

گولستان و شہف



کورنہ رومان

حسن سلېفانی

- گولستان و شہف
- (کورنہ رومان)
- حسن سلېفانی
- چاپا دوین - کوردستان - دھوک - ۲۰۰۰
- دهرهینانا ہونہری : ستار علی
- فہرزا رھنگا و کومیپوتہر : بنگہہی ماکنٹوش - دھوک
- چاپخانا ہاوار - دھوک

نهرمی وئه فیننی شه هدهکته، هینگی که یف و گرنزین ژههمی ئالان
 قهستا ناچاقین من دکن. ئو گرنزینهک گهش و بی سنور مینا
 دهقی دنی، دهف و لیقین من دگرت و نابهدت..
 هینگی ئەز دزانم چەند ئەز دقینم، ئو چەند ژپه یقین قیانئ ئەوین
 دسینگی خوه دا دقه شیریت، خوه شتر و ب تام تره.
 قیاننا وی ب ئاشکراییی دیار دبت، دهما بی دنگ دشه فا چاقین
 مندنا نقوم دبت ودخه ندقت و هایش خوه نامینیت، ئو ژ قاستا
 دبیرمی:
 - مانه بهسه؟

لی ئەو باش دزانت، من دقیت هیژ د دیمئ من ب فوکرت، لهوا
 سه ری خوه دهه ژینیت و موژیلانکین خوه رادکت و ددهینت، ئو ژ
 دل دچت جیهانا که نی...
 ئەز نزانم، چما نابیرته من:
 تو جوانی..
 لیگدایی!!
 هه قالین من دبیرن، هه ردهم زه لامین مه په سنا مه و جوانیا مه
 دکهن، لی ب راستی، باوهریا من ب ئاخفتنین وان ناهیت. بههرا
 پتر ژنکا دره وینن...
 ب راستی گه لهک که یفا من ب تیبینینیی وی دهات، دده رهقی
 کراس و فیستانین من، ئەوین ئەز ب دهستین خوه، ل مالن کهر
 کهر دکم و د دوریم..
 ژبیر ناکت بیژته من:

- ب راتسی تو دئی...
 - ماتو باوره ناکه ی؟
 - !!.....
 - ب سه ری ته بی عهزیز ئەز دئی هیم، لی دبت پچهک گیروم.
 - بلا.. بلا هه مه تنئ تو وه ره، چهندی گیرو دبی خه م ناکه ت.
 - وه دیاره تو گه لهک خه ربیی؟
 - ما هه ما خه ربیم.. خه ربیی په یقهک مری به.. ئەز دینا دیتنا
 ته مه...

* * *

ئەف شەفە سالامه یاپینجی دئی تهمام بت..
 ئەو هه ره ئەوه، ئەز نه شیا م گه لهکی ژ سروشتی وی بگوهورم..
 به لی راسته هه ز ژ من دکت، ئو ئەز ژحه ز ژیکرنا وی ب باوهرم..
 لی قیاننا وی ل په ری یا وی یا مت و بی دهنگه. نائیته بیرا
 من، جاره کی، ئیک و ئیک گوتبت من:
 - من تو دقئ ی.
 لی دهما پرچا من ل هه وا دفرینیت و ب تبلین خوه، وه سا ب

((پاجوان وژتهاتى نه .. چهند ژبهژنا ته دئین .. ههر ساخ بئ
بهرخا دلئى من ، ئو گه له کین دن ل بهژنا خوه ب خه ملینى)) .

خوه زى تنئى جار هکئى گوتبا من :

((تو جوان و ژتهاتیبئ ، ئانژى ، تو چهند رندوکنئى ..))

ئهرئى مازه لام نزانن ، ئهم چهند تبهنیئین فان په یفانین ؟؟

ئه هه ... نه .. نه .. هه ما بلا چو جار ان وه نه بیژت .. کا بلا ئەف
شهفه بیئ و تیر ببینم ، قهت من چو دى نه قیئت ..

- هیتژ زویه مانه ؟

- ئهرئى ب خودئى ، هیتژ زویه

- مانئى ئهوى یا گوتئى ، دبت ئەز گبروبم

- بلا گبروبت . ئەز و هزر و شهف ، دئى ل هیشیبئ بین .

جاران ژى ، سهرا جلکین من ، مړئى خوه نه خوهش دکت و گازندا
دکت :

- ((هئى یهئى ی .. ئەشه تویی ، ئەوا هه قالین ته ، هنده بته
دخورن و دبیزن ، کهس وهک ته نزانئ ب جوانئ جلکا هه لبرت و
خوه لیک بدت .. ئەفئى چاکیتئى هه لسه ر فئى ته نوره بئى دکهئى بهر
خوه؟! پالسه ر ئیک نائین .. دئى بگوهوره ، هیتژ کهسئى دبهر ته دا
نه دیتین ..))

ئەشه به دلئى وئى بئى گهورئى مه دگهل ئیک کرى یه ، ئو ئەشه
گومله کئى وئى بئى هه نگفینئى یه ، ئاه پا بیهنا وئى خوشه ، بیهنا
وئى ژئى دئیت ..

پادئى لسه ر ئیک ئین ، دگهل فئى بوئباغا تارى یا خپخپچوک .
دئى وهره ، بهختئى خودئى وهره ، ئهم ل هیشیا ته نه . ئهم هه مى .. ئەز
وههردوو زاروکین ته ، و دارا هه ژیرئى و کتیبئین ته و جلکین ته ،
بئین وهک من ژته خه ربب .. ئهرئى تو دزانئى خه رببئى ژئاگرئى
دوزه خئى دژوارتره ، ئو دلئى من کوزراند و سوت ؟؟
دئى وهره ، ب خودئى چوهش دسه رئى مندا نه مان .. !!

* * * *

دهما به حسئى شولئى خوه وفه رمانبه رین دگهل خوه دکر ، ئەز دا
ههردو گوھئین خوه باش قه کهم :

- له یلا ، ههر روژ گبرو دبت ، ئیدئى کهس ژمه نابیزتئى بوچئى ..
چونکو مینا ههر جار دئى بیژت :

- چو گریک ، ژ گریکا هاتن و چوونئى ئالوزتر نینه و ئەز باوهرناکه م
ئەف ئالوزیه زو چاره سه ر بت ، نه هه رئى نه .. نه ..

سوهام ، ئەوا ئهم دبیزئینئى «دار تیل» هندی هن بلند و ناقته نگ
زراقه ، ناقچاقئین خوه ژسوراف و سپیاقئى وه سا ده ته یسینت ،
دئى بیژئى بویکا ههر روژه ... باقین وئى مال نه خرابئى بهفرن ، موی
ب زئیرا لئى نین ، ساله کا مایی ئو ژیبئى وئى دئى بت سیه سال . ئو
هیتژ کهسه کئى ب راستئى ده رگه هئى دلئى وئى نه قوتایه ، هندهک
جاران ب پلان پئى یه کئى دده بنت سه ر بئى دئى هه تا ره هئین وئى
دیار کهن و خولهئى بئى ب سه رئى مه وهرکت .

دهمئى ئەز دبیزمئى :

- مانه بهسه سوهام ؟

ژقاستا دگرنژت ، گرنژینه کا سار مینا بیژره رین ته له فزبونئی
ود بیژت:

ما ئە زچ ل خورتین ئیرو بکم، ئە گەر هەر ئیک ب میکرسکویی
بهری خوه بدت من و لقلقینین من ب سەد ته رازویان بکیشیت!!
دونیا ل بهر چاقین سوهامی لی لی وه سوبه ..

سەردار ، ئەوی بهری دوازه سالان، خاترا خوه ژ گوندی خوه
خوازتی و، هاتی قی باژیری، هیشتا یی بو عه یالی خوه ل
خانیه کی نیف ماقویل بو کرئ دگه ریت ..

ده قی وی ژکه یفا دمینت بهش ده می ئیک دبیژتی، ل بیفان تاخی
خانیه کی هه ی بو کرئ . لی ل روزا دیتەر ژینی گه وریا خوه قیر
دکت:

- هه ی هاوار .. هه ی هاوار .. کئ بهیسته کولکه کئ دوو ئوده و بی
سەرشوو ب سەد و دهه دیناران؟! خه لکینو ما هون نزانن ئەز
چه ندی وەر دگرم؟ ئەفه دوازه ساله ، دخزمه تیدا و ژ سەد وسیه و
ههشت دینارا و چه ند فلسه کا، فلسه ک دی ناوهرگرم .. هون ب
خودی کن ئەفه ژینه ئەز دژیم ؟

تف ل ژینا ژاری و بیواری ..

لی حمود، ئیکجار نه مروقه ل دویف ئاخفتنا وی:

پا سەروکی دهسته کا مه ب تروگه نده وههستی گرانه .. گه له ک
دزکی خوه دا ئاڤا یه . کهس ژهه می فه رمانبه رین مه ، هندی وی
خوه مه زن ناکن، ئو ژقاستا، نه خاسم ده ما ئەم ب سەره دانین
کاری قه ستا فه رمانگه هه ک نوی دکین. ب چه نتئ خو یی

دیلمو ماتیکی دی ف پیشیا مه کهفت و بی ی ده رگه هی ب قوتیت
دی دت د ژورقه و ئەم ل دویف ، دی چت ده ستی ریشه بهری، و بهیژ
شدینت، بهری فه رمانا ریشه بهریی بده تی، ب ههستی گرانی
ودفن بلندی یه کا ئاشکه را د بیژت:

- «ئەز حمود حامدم» سەروکی دهسته کی مه .. بیست، سیه روزه کا
ئەم دی ل جهم وه مینین بو کارئ خوه یی میری .. من دقیت تو
بخوه، ، ئول دویف دلئ خوه ، ئوده یه ک باش و پاقرژ و لاو
لینگدای بو مه ئاماده که ی .. ها .. ها ، هات پیرا من ، بلا
ته له فسون ژی لی هه بت ، چونکو تو باش دزانی شولین مه
گه له کن، ئو ئەز بهر پرسئ گه له ک فه رمانگه هین دی بین وه زاره تا
وه مه ، ئو .. ئو .. چو تشتی دهسته کی ژ وه دقین، بلا زو ب جه
بین و گوپرو نه بن ، وه ک تو دزانی ده می مه گه له ک گرانه و
پیدقی یه ده قیقه یه ک ژی بی شول ژمه نه چیت ما نه وه یه ؟

هه قالا مه یادهسته کی وژدانی دگوت:

- ئەم ب کوته ک وزوری ده می خوه دگه ل ئەقی «شو شو» یی
شه له و له و دبورینین، خودی هاریکاری ژنا وی بت ، پانوک هالی
وی چی یه ددهستی ئەقی دفن فه جی ده ؟؟ ..

ئەو دبیژت:

((ژیان داره کا شینه ، پر خه مله ، دقیت هه رده م ئەم بو بگرنژین و
ب چاقئ هیقی یی هیفکینی ، ئەگەر په بیژی ب سەردا گرت ، دا
زو به ردت و جار ه کا دن شین بته فه)) .

حهز هه‌فالیین خوه دکت، هه‌فالیینیا وی دگهل خه‌لکئی تاخئی
موکمه، نه‌خاسم جیرانین مه .. نائیت بیرا من جاره‌کئی ژئی ،
که‌ریین وی ژجیرانا مه یا هارو شویم وبه‌لاکر «ده‌یکه جبه‌باری»
قه‌بیین. ئەز نزانم ئەو بوچی گه‌له‌ک جارارن بی ی ئە‌گه‌ر ب ده‌ف
ولیتقین مه قه‌ دمینت. لی ئەو دبیتژت:

- ئەقئ پیسعه‌بوکئی ب هیلن، دئی ده‌الی خوه‌دا رزت، خوه تیکهل
نه‌کن، بلا به‌لا وی سهری وی بخوت. ده‌می ئەز دبیتژمی:
- ئەو حه‌سوودی ب مه دبت.

دبیتژته من:

- حه‌سوودی ب چی بی مه دبت؟

بخانی بی مه بی مه‌زن و ماقویل و پر دار وبار؟! ئان ژئی ب ره‌ز و
جنیکین مه بین بی توخیب و، تیر خیر و بیرو فیقی، هه‌ی مال
دوشاقتی؟!

من دقتیت بیژمی، حه‌سوودی ب قبان و شادیا دلین مه دبت. لی
ئەز نه‌ویروک دبم، ئو هیدی هیدی وان قه‌سان دادعویرم و دئاقیم
قولاچکه‌کئی ژ دلئ خوه‌و، په‌رده‌یه‌کی لسه‌ر دنخیتقم و دبیتژم:

- یا خودئ تو مه بو ئیک بیاریژی!!

کیم که‌س مینا وی حه‌ز ژ سروشتی و شینکاتی بی دکن. بو دیتنا
کولیلکین بهاری و، و په‌لاتینکین نازک و قه‌شه‌نگ، دین و
سه‌ودا سهر دبت..

پیرار، ده‌می ل دویف داخوازا هه‌فالی وی «هیمن» ی، ئەم چووین
هاقبنگه‌ها سه‌لاحه‌دین، ئەز بی ده‌سیام، روحه‌ک دی ژئی هاتی

یه سهر روحا وی، هه‌چکو نه‌ لناف دار و بارین هاغینگه‌هی
دچوو. دئی بیژی بی لناف میترکین بهه‌شتی پیاسی دکت.
ئەز مه‌نده‌هوش بوم، ده‌ما ئیک سهر، ده‌ستی خوه ده‌ینا ی سهر
ملئ من وگوتی:

- ئەری راسته‌ چیا ی دل هه‌یه؟!

هه‌چه‌کو ده‌ه مرۆف پیکقه‌ ده‌ستین خوه بده‌ن بن ئەرنکا من
وسهری من بلند کن، بو چیا بی «سه‌فین» ی بی سهری خوه ب
باوه‌ری و میرانی بلند کری ناقچاقین ئەسمانی و گازی دکر چاقتی
روژی:

- ئەز هه‌ر دئی ته‌ راموسم.. نه‌ ئیرو سو به‌هی.. سو به‌هی نه
دوزیا.. ئەز بی دهنگ نابم هه‌تا ته‌ نه‌راموسم...

سه‌فین ب که‌قرو لات و زنار و دار و بار و ته‌یرو ته‌والین خوه، ب
ئەزمان که‌ت وگوته من:

- ئە‌گه‌ر ئەز بی دل بم، دئی چه‌وا گول و نیترگز و گو هیژو هه‌ژیرل
دورین من شین بن و قه‌بن، ئو دگهل با بی سپیده‌و ئیشاران
گوغه‌ندا گرتدن و بشکفن؟!

چه‌وا دئی کانی و سیلاف ژکه‌قترین من زین و چنه‌ خوار؟ و بشادی
تیه‌نا شقان و شوره‌شگیران شکین و هیتزه‌کا نوی، ژوانرا په‌یدا
کت، دا کاروانی ژینی به‌ره‌ف ژینه‌کا بی ژان باژون؟!

بشکوپنا من، چاقین وی بین گه‌ش و زه‌لال ماچیکرن، من
گوتی:

- ما دل ژ دلئ چیا ی مه‌زنتر و ب ره‌م تر، لسه‌ر رویی دئی

هه یه؟

- وهسا چهوا حورمهت؟

- حورمهت قهسه بهک نوی یه!! ته ژ کئی گرته؟

- ژپرسیاری نه ره شه ، چهوا چپای دل هه یه؟

- نه گهر تو باوهر ناکی، بیژه سه فینی بخوه ، دا بهرسقا ته بدت

..

- نه نهز پرسپاری ژئی دکم ، نه قهتا خودئ!! وهره دا دوو "7 up"

لبهر دهنگئی ناسر ره زازی قه خوین، نهز دزانم تو باش وهستایی پا

نه؟؟

روژ نه دپوری بی ی گوتبا من:

- باش چاقیین ته ل وان بن، نه هیللی هیین بهر ده رگه هی و کولانئ

.

ب چاقدیری به کا موکم، گوهی خو ددهت ههردوو زاروکیین خوه ،

مینا وان خوه دکت بچووکه ک ، بیست سال ژ ژیین خوه دکوشتن و

وخوه دئینا ریزا وان... یاری ب نه زمانئ وان دکرن . خوه دکر

شه مه نده فر، ههردوو بچووک ل پشتا خوه سوار دکرن وهک

شه مه نده فرئ دکر گازی:

- چک چک چک.. چک چک چک، دئ خوه باش بگرن ،

شه مه نده فر دئ ب رئ که قهت، له زئ بکن خاترا خوه ژ دایکا خوه

بخوازن، چک چک.. چک چک...

ههردو زاروک ، دا دهستین خوه بلندکن و ب دهنگه کئ بی گوننه

قیرکن:

- یاللاه، یاللاه.. خوهش باژوو بابو، یاللاه بابو

- چک چک .. چک چک..

دناف که یف و که نیا واندا، من ددیت، جیهانی تیرا شادی یامن

نه دکر، من ههست دکر، دونیا هند بچوکه مینا ئودامه ، ئو که سی

دی ژبلی من و وئ و ههردو زاروکیین مه تیدا نینه..

ههتا دهیکا من ، نهوا نه ز ژئ بویم ، ئوب شیرئ زه لالی سینگی

وئ مه زن بویم، هئیدی، هئیدی نه ز ژبیر دکم..

چهوا هوسا بجاره کی، شیا دلئ من بکت دیلی چه ز ژیکرنا خوه؟؟

خوزی من زانیبا چما نه ز هنده بیتقام چه ژئ دکم! خوه زی ..

خوه زی ..!!

لئ تشتنئ من گپیژ دکت و چو ناقلی دسه رئ مندا ناهیتلت، نه ف

په رتوک و گو قارو روژنامه نه. نه وین هنده لئ ناشق!!

شهش کارتونین مه زن دئیمانا را تزینه لین ته ختنئ نقستنی ، بنئ

که نتورا جلکا ژئ کتیبین وی نه..

هندهک جارن ، نه، نه بخودئ گه لهک جارن، وهسا که ربین من ژ

وان کتیبیا قه دبون ، کوژ نیقا دلئ من دقیا مشک بکه قنئ و

هنج هنج بکن و پهری لسه ر پهری نه هیلن و دلئ من هینکن،

ئانژی ههردو بچووکیین مه پرت پرت بکن و باقین بن پیمان ..

به لئ پا ویشه ژ کویشه ، هئیز نهو ههردو هیکرینه فیانا جیهانا

کتیبا . نه خاسم نه وین وینه دار و تایبهت ب زاروکان .. ههردو

ههردو یامه کئ دی هنهک گو قارین رهنگین ژ وانرا ئینت و خوینت ب

بیټن فرههیهکا وهک نهسمانی...

ئهز نهشیم قئی راستییی قهشیرم ههر کتیبهک ژکتیبین وی ، ل بهر چاقبین من دبو کهچکهکا ههژده سالی یا لاو خهملاندی ب فیستانهکی ژیهاتی و دیمهکی گهش ، ئو ئهوی ههژ ژ سوجهتا وی ذکر وچاقبین خوه ژئی قهنهذکرن، ههتا شهف ژنیقی بوری با..
بیقام ههژ ژ خواندنئی ذکر، ئهز دترسام نهکوزوو چاقبین وی ب دهقسن .. گهلهک کهیفا من دهات ، دهما بابئی وی یی ژخودئی ترس و دیندار دگوتی:

- ئهو چ کتیبین شهیتانی نه تو دخوینی ؟ ما ته مهکتهبا خوه خلاس نهکرو چوو ؟ قورئانا خوه بخوینه کورئی من ئهقه ههمی ژخوهنه..

- باب مروف ب خواندنا کتیبیا مرؤقتر لی دهیت.

- وهسا چهوا بابو ..

- مهژیی مروقی قهدهت، زانینین نوی فیر دبت، پتر ریزگرتنا خوه وخهلکی دگرت ..

- من بوخیرا ته یه بابو ، جار جارا قورئانا خوه ژی بخوینه .

- سهه چاقا باب ..

دهما دزانی، ئهز یا بجارهکی عیجز بویم. ودیمی من یی تیک چووی ددیت ، دا بنهومی بیژت من:

- ئهف نفیسهه یی هو دبیژت وهو دبیژت ، دا هههک هزرو بیترین وی بو من شروههکت، پاشی دا بیژت توج دبیژی ، ئاخفتنا وی بهر ئاقله ئان نه؟

- ئهز دبیژم ئهو ژی دینوکهیهک وهک تهیه ..

- ههمی تشتا نهکه یاری ، توج دبیژی؟

دقبا من بکیشت ئالی خوه، هییدی هییدی دلی منی ئاگر لی هل نهرم کت ، ب قهسهو گوتین سفک و خوهش قهمرینیت...
هههک جارن ئهز دا هزر و بیترین خوه دیار کم ، ئو گهلهک جارن ژئی نهز مت ویی دهنگ دمام و نه دئاخفتم ، ژکه ریشه دا خوه، تیوه رکم ئهوی کورکا ل کاکیرکا وی یا من بیقام دقیت ماچیکم:
- شهف باش خوین شرینو.. چاقبین من ئیدی ژ سهه ئیک نارابن.

جارن دا کتیبی ژ دهستین خوه ئینت دهری و دهینت سهه کومه دینا بچووک ب رهخ خوه قه و بیژت:

- توج دبیژی، ههکه توفیگاشی رابی و دومستین ئاشی ل دیمی خوه یی سحاری بکی و، چایهکا خوهش و شرین بو من چیکی ههی ستیرا گهشا قی شهقی، ههی کاکلا دلی من...!!

دهمی وهدگوت، دا قین خهوی ، ئیک ئیکه ، چاقبین من دبهردان و باز دان ، ل وان رهخ و دوران نهدمان .. من نه دزانی بوکیش جیهانی دفرین.

هینگی من دشیا ههمی ربارین جیهانی بکم چای و بو ههمی خهلکی ب دلهکی رههت و تهنا پیشکیش کم...

نا ا ا خ .. چهند من تو دقئی ی ، چهند ژتهو په یقیین ته خه ریم .. دی وهره، وهره. نی ئهز و شهف و خهون وهزر وهزار

چيروڪ ل هيڻيا ته نه .. نه ٻيڙه هيڙ زوي يه ، هيڙ ڪارواني
 شهڻي نه گههشتي يه نيڦي .. ڪوپو بخودي ٺهز دينا ديتنا ته مه ..
 چ بيٿم ، چ نه بيٿم ، ٺهز بيٿم من تو دڦي ي ، ٺهز ٿه خهريم ..
 شهڻين دريڙ ٺهز خوارم .. بي ي ته گيڙم ، ري ل بهر من بهرزه نه ..
 دي وهره وهره وفان ليڦين چرمسي وپوتي ، ب هيڦي وگرنڙينا
 بچينه ، ني بي ي ته ، ٺهز بي ڙيانم ب خه م وڙان و شينم ..
 راسته ڙن بي ي ماڻوي مائي ، دارهڪا شڪهستي يه ، سسته ،
 نه شيت خوه ل بهر بابه ليسڪين ڙيني بگرت ...
 مال خراب ، ٽيڪجار نه هوسا .. ته بخوه نه گوتبو ، ٺهز چو جارن ڙ
 ته دوور ناکه ڦم؟!
 دي وهره لاوي من ، بخودي ٽيڊي ٺهز نه شيم خوه بگرم!! تو دزاني
 ب شهڻ و روڙ ههردو زاروڪين ته پرسيارا ته دڪن ، ههر ديپڙن و
 ڦه دگپڙن:
 - پاڪاني بابو؟
 - بوچي نائيت مائي؟
 - تو درهوال مه دڪتي ، ههتا ههر شهڻ مه دنڦيني ، پاڪاني بابي
 مه؟
 - دي بو مه شه ڪروڪا نيت و نيت ، پا نه ٿودا؟!
 بي مهزن زووب زو ، ب ناخفتنن من قابل نابت ، بهري جهڙي
 ب ٺهنييه ڪن من گوتن:
 - دا بچين جلڪين جهڙي بو ته بڪرين.
 سهري خوه بلند ڪر راستا وينه بي ته بي ب ديواري ڦه

ههلاويستي ، ٺو ب دهنگه ڪن ڪرگريوڪي گوت:
 - من چو جلڪ نه ڦين .. من بابي خوه دڦيت ..
 چاڦين وي تڙي روندڪ بوون ، گهوريا وي تڙي گري بو ، من
 نه شيا هيڏي ڪم ، من دا بهر سينگي خوه ، وي خه مد ٺهز ڙي
 گريم ، وروندڪين مه بونه ٽيڪ ، من هايڙ دهنگي ته بو ، ڙهه ردهڪ
 ڪوور و دوور بڪوته ڪي دهات:
 - خودي مالا وي خراب ڪت ، ٺهوي ٺهز هنده ڙ وه دوور ٽيخستيم
 !!
 ٺهري ٺهو دهنگي ته يه ، وهسا مه لويل وخه مڪين؟ ڙ ڪودهري
 دهات؟ ڙيني به حرهڪا بي بن ،؟! ڙيني چالهڪا چار سهه ده گزي؟!
 ڙيني چيبي سڀي؟! ڙيني بهرويا ٺهه رها يا تاڦي سوئي؟!
 خوزي من زانيبا دهنگي ته ڙ ڪودهري دهات!!
 تو دزاني ٺهه گهر دهپڪا ته نه با ، من نه دزاني ٺهز ڇهوان ڦان
 ههردو زاروڪان هاویش ڪم ، ٺو خوه ڙ پرسيارين وان ڙگار ڪم ...
 گهلهڪ باشه هه دارا وان ب پيري دڦيت ، بههرا پتر بين ل دهڦ
 وي ل خواري ، پيري گهلهڪ ماتي ڙ ههر دوبا دڪت ، ديپڙت:
 - چاڦين مه زنين ڪوري منن ، سهه وسيمايي وي نه ..
 - پائهز؟! وه لالا ههردو وهڪ منن.
 - نه ڪچا من نه ، بههرا پتر بسهه خولڪي بابي خوه ڦه نه.
 - ما ڙڪويڦه بابي وان هنده سوو سڀي يه؟ ٺهه رهش ٺهه سمهري
 سمپيل بوق!!
 - ماخوين شرينين وهڪ ڪوري من هه نه ڪچي؟!

خوبن شربنو و ، تو دزانی بهری چند شهفه کا «شینوار» ی بو من
 چپروکا بهقی بهقیلسی ب نه زمانه کی سقکی شکهستی دگوت:
 بهقی بهقلیتی
 وهره دهری ژکون لیتی
 دا راموتم نه نیتی
 - کی نهف چپروکه نیشا ته دایه-؟
 سهری خوه ل بهر «نهینا» مهزن ههژاند و بهری خوه دا خوه وبلهز
 گوت:
 - پیلا من پیلا من..
 - توچ چپروکین دی دزانی ؟
 - یا گورگی وئا ئا روچی ژی..
 - ئافه رین ئاقل ، باش گوھی خوه بده پیرا خوه دا ههر شهف بو
 من چپروکه کی بیژی، بلا شینوارو ؟
 - پا دی بو من کاتتری کری؟
 - کوپو لاوی مائی چهوا نهز بو ته ناکرم، ههی مهرگ گوری یوو!!
 نوکه ژی ههردو بین ل دهف پیری ، راسته درهنگه ، لی نهز باوهر
 ناکم نقشستین .. نوکه سهری پیری و باپیری ب پرسیاران دخون
 . باپیر ب بی دهنگی یه کا دلسوژ ههردم دوان دقوکر و ههمبیز
 دکت، نهز دزنام چند وان دبینیت کرین ژنیشا دلی دهیت ، وی
 روژا هه ، هات سهلال ، کتیبهک ددهستی من دابوو، نهز پیشفه
 رابووم:
 - ته ژی دهوسا وی گرت ؟

- خوه پی مژوول دکم.
 - تو بخودی کی ، گهلهک گوھی ته ل ههردو نه فیکین من بت.
 - ما من کی دی ژ وان پیشفه تر ههیه باپیر، نی ههکه نه و نه بان
 نوکه ژمیژه نهز مری بووم..
 بابی ته چند مرؤفه کی رهحوت و بیهن فرده و ب رهحمه ، دی
 بیژی نه یی فی زهمانی یه .. نه مایی خوه دکسه کی دکت، نه
 دلی ئیکی دهیت ، نه هند دئاخفت... لی بباوهریا من نهینین
 کوور ددلی ده هه نه، لی کهنگی دی وی دلی فهکت؟!
 * * * *
 دهمی من ژی خوازتی ، نهوی کیکا بدهستین خوه من چپکری ،
 دا ل بیهراتنا ساله کی ل سهر دهواتا مه ، قهت قهت ب کت ، دا
 ل خزم و ههقالان لیکفه کین ، دلی من نه هیلا ، لی لیتقین خوه
 شوپرکن و موریتا خوه دیار کر..
 پشتی خواندی بین مه فه رهقین ، ئو هیژ من چوگازنده ژی
 نه کربن، دپیشیا منرا کرو وگوت:
 - ئاقلی من ژا ههنگین هوسا تام سارو بی تابهت ناپرت، نهز چهز
 ناکم جاره کا دی شوله کا وهک فی بکی ... نه گهر نهزو تو بتنی
 باین نه خوه شتر بو؟
 ب ههردو چاقان نهز خواریم و بنه رمی گوته من :
 - ههر سال ساخ وسهر بلند بی گولا گهش.
 من خوه سل نه کر .. قورینچکهک ل رههنی ویداو ب شادی یه کا
 شیتانه گوتی:

- ب سهری ته یی خهله لوک، گهر من زانیبا تو حه ز ژشان شولا ناکي، قهت من هو نه دکر .. دی بکهنه، بکهنه، من نه قیت ئەف شهقه چو ری یا بو په نجین ره شاتیی فه کم ، کو خوه بگههینن ئودا مه ..

هینگی ژ دل وچاقان گرنژی . برهخی چافچی چه پی ، چاف زلکانی دگهل من کر .. ماچهک دقیا ، ئەفه بو نیشانا وی بو قی چه ندی ..

ههردوو دهستین خوه بو من فه کرن و درێژ کرن ... دلی من هایش دلی وی بو گازی دکر:

- دی وهره وهره ئەفیندارا منی وهره .. رهوشا مالا منی وهره .. دی وهره وهره که فوکا منی وهره ..

خه ربیی دپیشیا من راکر . من خوه دسینگی وی وهرکر، سهری خوه دهینا سهر ملی وی یی چه پی .. دهستین خوه دستویی ئالاندن .. چاقین خوه نقاندن و نقاندن، ئو من نه قیا فه کم .. من دقیا دونیا دوی گاقیدا راههستت و نه لفت .. پا ئەز بته ناهییه دحه سام ، ده ما دهستین خوه وهسان بنه رمی ونازکی دمن ئالاندین .. شهقهک بو ، چو جارارن ژبیرا من ناچت ... لی من هیقی یه ، ئەف شهقه خوه شتر بت.

کاتو دی وهره ، وهره!!

دو شه موب بوو، من گومله کی وی ئوبته دکر، ده می ژ شولی زقری زه رفهک چکلیتا ددهستی دا بوو، هاقیت بهر من و چاکیتی خوه

ئیخست وهاقیت سهر ته ختی:

- تو دزانی ئەف شرینی یا کی یه ؟

- ما ئەز ژتلا خوه ب بیهنم؟

- پچه کی هزرین خوه بکه ودی فیکه فی .

- ما بوجی تو بخوه بو من نابیتی؟

- ئەفه شرینی یا برایی «وژدانی» یه

- پینج شه مبی دی بو کی فه گوهیزن.

- لسه ر خیری بت.

- ئو خیرا ژیک ب بینن .. هاها .. چار شه مبین دی ئاهه نکه کی ل مال دهین، وژدانی دقیت ئەز وتوژی لی ئاماده بین .. لی تو بخوه دزانی ئەز وئاهنگ نه بایه کین .. ئەم ناچین .. پاشی پشتی هه یامه کا دی ، ئەمی دیار به کی بو برایی وی بین .. دی کا وی زهرفی فه که دا دهقی خوه شری کین ..

ئەز مام ومن هزریت خوه کرن وژدان .. وژدان .. وژدان .. ئەف ناهه ژسه ر دهقی ناچت .. وژدانی هوکر .. وژدانی هوگوت .. وژدان تیگه هشتی یه .. وژدان ب هزره ، ب زهنه ، ب زه فه ره .. وژدان ههستی سفکه . وژدان خوین شرینه .. وژدان ریز و رسما دزانت ، وژدان خاتوبنه .. ئەو نه با کی دا دگهل حامد حمودی قه دینت؟

ئی ی وژدان تو کی یی؟؟

ته چ ژقی مرۆقی دقیت؟؟

وه چ دی دگهل ئیک هه یه؟؟

وژدان وژدان بخودی ئەز نه شیم فان قه سین وی چو جارارن ژبیر

بکم:

((ته روبرین شینین بچوک دیتنه جاره کی ژه یقه کا گول کولی بزین؟)) ..

ل پیشی من نه دزانی ، نه وی په سنا جوانیا وژدانی دکت ، هه تا نه وی بخوه د دویقدا گوتی من:

((کولیکا بهارا فرمانگه ها مه وژدانه .. جوانترین کچه بی ی هه فرکی ، له ورا کهرین کچکین دی ژدیم وی بی هنگشین ژئ دبارت هه دین)) ..

نه هه ری وژدان دقتیت نه ته بیینم .. ئا .. ئا .. دقتیت نه ته هه ری وژدانی بیینم ... هه مه کورت وکورمانج ، نه ته ترسم نه کو نه و چه زئ بکت!!

مابوچی هنده ناقی وی دروی مندا دئینت؟ نه نه نه هه نه ژخوه یه .. نه هه ته هه کی دی یه . نه و بخوه دبیژت: ((هه زه لاهه کی خاله کا رهش ددلی داهه ی، هه که س ملیاکه ت نینه قه ت)) ..

نه ری ماکي نابیژت قبان وژدانی نه و خالا رهشا د دلی دایه؟؟ پا بخودی ، نه گهر نه رد بگه هت نه سمان، ا دقتیت نه هه رین مالا وان، و نه وژدانی بیینم .. بلا من هه یژ خوه هه بت چیتره ، زه لام نه یین باوهری بی نه ، بلا هند هه فساری وان نه به ردین ..

من شه کروکه ک ثاقیت بن لیثین خوه و ئیک دای، ئو بسالوبسی قه گوتی:

- نه زه دبینم گه له ک شهرمه ، نه گهر نه م نه چین ناهه نگا مالا هه قالا

ته وژدانی .

- بوچی خاتوبن؟

- مانه نیزیکترین هه قالا ته یه؟

- به لی

- ما هه قالیبیبی مافین خوه نین؟

- به لی

- یاراست ژئ ، نه هه خوهش ده لیقه یه نه ز وی ناس بکم .. هه مه

لسهر خاترا من دی بیژه بلانی!!

- ئو ژبه رچ دی؟

- چ دی نه؟

- راست ، راست!!

- تو باوهر ناکي؟

- دی بلا ل سهر چاقان .. من ژئ دقتیت هون ئیک ودو ناس بکن

ئو به لکو نه و گومانا ددلی ته دا بمرت و ته ناهه شوننی بگرت .. یا

ژته هه نه ز نزانم ماره کی ره شی ژمیژا ددلی ته دا دلقلقت؟!

- هه بلا دین سز!!

من وه گوتی و نه ز ده رکه فتم دا زادی بینم و فراقیننی پیکقه

بخوبن .

تاری گهورک بوو ..

هنده تاری داقین خوه یین ب رهنگی چه کچه کوبله ی دا دهیلان،

نه دشیان جهی خوه لناف کولانا مالا وان بکن . نه خاسم لبه ر

دهرگه هې و ان بې ترومبېل لېسې راوه ستای رېز، رېز . هېزا
رونه هې بېن هه مه رهنګ، خانې و ان ب رهنګه کې ناشویې دېنا
پېش چاڅ . چه و مه دا دژورقه ، کچکه دېم گروفر وسور
وسپی وهک سېقی، خه ملاندی ب فېستانه کې شینې څه کری، بې
رهنگ دزی ژنه سماني ساهې، وره شاندي ب گولېن سپی ین
بچووک، ب گورنژین څه پېش مه څه هات .. ههردوو دهستین خوه
ل هه و ده ژانندن ...

ب ټه وې چهندي هندک تشت دگوتن .. به لې پا ټه ز درامانا
لقلقینین وې نه دگه هشتم .. لې بې گومان ، ټه وې دزانی کا چ
دېژت، بې ی لیفتین وې ژ سه ر ټیک رابن ... هه فالین ټیکن
ودلقلقینین ټیک و دو دگه هن، مینا من و وې ..

هېژ برېڅه گوت:

- هون بخېر هاتن

سه ر چاقان هاتن ...

دهستی راستې درېژ کر من ټو ب بسته هې څه گوتې:

- ټه څه یه گولستانا ته، پا نه؟

ټه وې بهرېخوه دا من وب که یف څه گوتې:

- نه .. ټه څه گولا دلې من یا گه شه

- هه ی سالویس، ټه زمان حولی بې ټه زمان حولی!! ژې باوه رنه که ،

ټه څه ناگره ..

- مانه ز نزانم چ ناگرې سوره!!

مه هه ر سې یا بهردا که نی ..

ټه وې گوت:

- یاراست گوله .. خودې بو ته بپارېزت.

- سوپاس

ژ دل ټه ز ماچیکرم وماچیکرم .. من هه ست کر ، ټه څه ژ میژا،
گه له ک ژمیژا ، ټه ز ټه څې کچکې دناسم، ټو مه هه فالینیه کا دوور
و درېژ دگله ټیک بوراندی یه ..

ژدیننا ټیکې، که ت دلې من، ومن هه ز ټیکرو بېهنا من پې هات
..

من ددلې خوه دا گوت:

((ب خودې حه ق بوو ده می دگوت، ته روبرین شینین بچووک
دیتنه ژ هه بڅه کا گولگولی بزین!! رویې وې به فر و خوینه .. چهنه
خوبن شربنه .. هه تا ره هین ټاله کیتن وې لاو دیارن .. ماشالا ژ
رندی یا وې .. خودې بکه ت بهه را مروڅه کی قه درې جوانیې
بزانت ..)).

- دی وهره دا ته بدهم نیاسین دگله هه فالین داهیرا مه .

که رمکه .

خانې و ان بې قام بهر فره ه بوو ، ته مه ت دهه ، دوازه خانینین
تاخا مه مه زن بوو .. باغچې و ان ب وې بېهنا بهاریا خوه شا ژې
دباری ، دلې من پتر څه کر بو قیانا ژینې .. ټه رې دبت روژه کې مه
ژې خانیه کې هوسا هه بت؟!

دناڅ که نی و بشکورین و تيقه لیقین و اندا ، دهنګې وې بې
خوه ش هات:

- ئەڤە لەيلايە .. سوھامە .. بوشرايە .. ھودايە .. مەنالە .. ئو ئەڤە گەلى ھەڤالا گولستانە ، گولستانا ھەڤالى مە دلشادى يە ..

- ئەھلەن وسەھلەن .. ئەھلەن وسەھلەن .

- ئەز ب ناسبينيا وە شادم ..

ھەر وەسا ئەم ..

- چما تو جارەكئى ناھئى ي داھيئرا مە

- ببورە ، ما ئەزدئى ئيم چى ؟

- خوئەنە داھيئرا مە باغچە يەك گشتى يە ؟

- ئان وەدڤيئ دەڤ وليڤيئىن حامدى ببينيت ؟

- دئى وى نە ئينە بييرا مە ل ڤيئرى ژى !!

- تو ب خودڤيكي گولستان جارەكئى وەرە سەرا مە بەدە ..

- ئەز ب دەوامئى ڤە گرڤدائى مە .

- چ دەوامە تو پيڤڤە گرڤدائى ؟

- وانين زاروكا ل ڤوتابخانئى

- باشە ، گەلەك باشە ..

وژدانئى دەستئى من كيشا وگوتە وان :

- ما دئى ب پرسياران خون ، دئى بەلا خوئە ژيڤڤەكن ؟!!

ئەز برم ئودا خوئە . شەھەك ژكومەدينئى ئينا دەرى ، ل بەر ئەينئى سەرى خوئە شەكر .. تئير بەرى خوئە دا خوئە ..

ھەر دجەدە من گوتئى :

- شەھى باڤئى و بەس ل بەر ئەينئى راوہستە ، بخودئى تو بتنى زەريا بەرکە تيا ڤئى ئاھەنگئى يى .. ھەمە بەس خوئە بخەمليئە وھزرا ببە

ويينە ..

- تو ژ دل وەدبيئى ؟؟

- ب سەرى تە ئەز ژنيڤا دلى دبيئم

.....

باغچئ مەزن ، ب گول و تولاز وزەرى يا لاو خەملى بوو ..
دەھوت گرڤدائى بوو .. دەنگئى سترانبئيئى ب سەر تاخئ ڤە دچوو :

ئەگەر راستە تە ئەز دڤيم

كچا گوندى ھەيڤا ديم

بكنئ مەشكى دا ئەز بيم

ئەو لئاڤ حەشرا مرۆڤان بەرزەببوو .. جاران دەمئى چاڤين مە
ڤيئك دكە تن ، بئى شەرم دا چاڤئى خوئە ل من نقينت .. ئو بئى ي
حەمدئى خوئە ئەز دا بو گرڤنم ..

من زانى ، ھەڤالينيا وى دگەل وئ دەستەكا كچكان باشە لەوا
وہك بەلاتينكا ب كەنى و ھەست سڤكى ل دورين وى دزڤرين .
لئى ئەز نزانم ، ئەو ب راستى ھوسا دكەنن ، يانئى كۆڤانين دلين
خوئە لئەن كەڤالى ڤان گرڤنينا و كەنيئى ژڤاستى ڤەدشيرن ؟!!

دەمئى ريئك كە تيبئى و بتنى من ديتى ، ب كەنى ڤە من گوتئى :

دئى ھارونئى رەشيدى دئى .. ئەڤە روژا تە يە .. ئەو چ كوليئلكن ھو
ل دورين تە دزڤرن جاميئرو ؟؟

- نە ترسە .. ڤەت نە ترسە ھەى خانما من ، ھەر تويئ دلدارا دلى و
ھەر دئى ميني ..

- ئەرى خوئەشكە ئەڤە تو بئى ئەوى حەژ ئاھەنگا ناكى !!

خوه پتر نيتزبكي من كر و بدهنگه كنى نهرم . نهرم وهك بايى سهري
سپدهيه كا به فر لى باري گوت:
- نهز سوتم بو ليثفين ته .. كا ماچه كنى .. بلا بخيرا دهيباين ته
بت .. !!
من سهري خوه لى ههژاند و گرنزبنهك ژ ليثفين من قهرهست و
رهقى ونهشيا خوه بگرت وگوتى:
- ما ته دقيت ههتكا من بيى ي؟ كورو ماتو دينى؟
- تو بخودپكى گولى!!
- خوه بگره .. چو نهمايه نه من زقرين مالى و هيژ شهف دريژه ..
- ئيشهف من و شهقى شهره ..
- نه من بينين ..
دقيا دهليثين خوهشيبى بو من پهيدا كت ، گهلهك ههول ددا نهز ب
كهيف ورهوش بم . ئو يا راست ژى نهز وهسا بووم .. نهو ماري د
دلى مندا ژى وئ شهقى مر ، كوليكهك سپى مينا نهنيا وژدانى
، ل شوينى شين بوو ..
وئ شهقى نهز ب وهستيانى نهحهسيام .. خهوى چاقتين من نه
بهردان ، ههتا تيروژكين روژى رويى نهردى ماچيكرين و بو
چوچك و بهلگين داران كهنين ..

* * * * *

هندي نهز هاتمه خوه ، من نهشيا خوه ژكهنى بگرم ، كهنيى ژنيشا
دلى ، ده منى «به دلى خاكى» بيى فرهه و دريژ ، كربه بهر خوه ..
تيدا هند بو ، مينا زاروكه كنى ساقا و شهلوالى بايى خوه ، بكت

بهر خوه .

پيلين كهنيى من بلند تر بون ، ده منى بيى هه مه زاروكى مه
شينواري گوتى:

- نهفه هيتوويه .. هيتوويه .. بابو هيتويه ..

ده منى بهري خوه داي خوه دئه بينى را ، ئو وهسا سهر و بهري خوه
ديتى ، نهوى ژى بهردا كهنى ، شه پولين كهنيى مه ل نهسمانى
ئودا بچووك قتيك كهتن و سلاف كرن ئيك ...

ل من زقري وگوت :

ئى ما نه بهسه كهنى؟! ههئى مال ئاقيى ، خوه نه توژكهنى
چيىبى؟!

- هه گهر نهز ئيروكه نه كه نم ، پا كهنگى بكه نم؟!

هه گهر تو ميى دى جاره كا دى سه حكى خوه و ناكهنى؟

- دى قيجا بهسه .. باش سه حكى بيى ، دا بزاني كا دى چهندي ژ
دريژاها وى پرى ، چهندي ژفره هيبا وى ئيني دهري ، من دقيت
ل قهيدا من بت ، باشه گولى؟!

- ئى ههئى مال نه ميرات ، ما بوچى ته بهدلهيه كى ل قهيدا خوه
نهوهر دگر .. ؟

- تو ژى حهقى وه بيژى .. بهلى پا خوه زى ته چاقتين «عه ريفى
تازوقى» دبتبا نه چهوا زيق بوون ، و نهنيا وى ياخيئا بيى
لا و لى ديار ، بوگرى ، وديمن وى بيى تاقى خواري ، تيك چوو ،
ده منى من ب ريژگرتن گوتيبى:

- عه ريف «حه نزل» نهفه گهلهك مهزنه نهز حهز دكه م ئيكه ژقى

- من نه قییت هوسا ته ببینم، یانژی نه زی دی روژه کنی ژکه نی په قم ..

- نه می شه هره زایی یا ته بینین زیره کا مائی

- تم .. تم .. تم ..

- بیژه ، خیره ، ته چی یه تم ئما ته ؟

- زیره کا مائی تشته ک ژته دقیت !!

- نه ز دزائم ته چ دقیت ؟

- پا بخودی تو نزانى .. کا بیژه من چ دقیت ؟

- ته ماچه ک دقیت پا نه ؟

- نه ب سه ری ته نه .

- پا چ ؟!

- نه ف بچو که دمال شه بهورین ، هه که تو بشی ی سوبه هی

نیقاری نه م دی پیکه چین باژیری یاربا .. دا بیهنا وان بیت...

- تو بیهنا مهژی !!

- نه ری بخودی ته لنیقی دا

- سه ر چاقان...

هه ری شه قی بو من به حسنی خوه وه قالی عه سکه ری ..

حه سه نی مه مه دی ئوسمانی کرو گوت :

- هه قالی من بابی دپیننی گه له ک نه خوه شپین دووراتبی دکوشتن

ب ناخفتنیته خوه یین خوه ش وب ترانا .. زمانه وی یین نه ره بی

بی سه رو به ره ، بیری یا وی ، سه ری وی یی بچووک هندا

دکت ، روژا دوماهیکی ژده ورا توپا دژی فروکان ، مه تاقیکرن

بچوکنتر ول قهیدا من بدی ی من ..

د جهده هه نه لى من بو ناگر وقیا من بسوژت

- تو هه ز دکی ی پانه ؟!

- به لى نه ز گه له ک هه ز دکم ..

- دی زوو به ، به دلی خوه ببه و ژ پیش چاقین من غه واره به هیژ

من سه ری ته نه دای ته راشینی .. ژنوی هاتی یه عه سکه ری بی و

دبه ر منرا دناخت !! وه لالا هه چکو نه ز نه عه ریف وهه ر سی خیتین

من نابینت دی ی نه مینه ل قیری ..

- هیدی هیدی باخقه عه ریفی من ، نه ز نه خولامی ل بهر ده ری

کونی بابی ته مه ، دا تو ب فی رهنگی دگه ل من باخقی ..

ب دو چاقین حیزو تژی شوژن ناوری دان من و گوت :

- که سی گو نه کر سه ر شولی مه ، ژبلی وه خودانیته قه له ما .. !!

- قه ی عه ریف گه له ک مه زنه دعه سکه ری دا ، نه ؟!

- نه مه زنه و نه قه تا خودی ، به لى پا ب زوری خوه لسه ر سه ری

سه ربازین نوی مه زن دکت .. هه نه لى مه ، مه ژی هه سکه که ، دی

بیژی به ره ..

- ئانکو وه ک ناچی خوه یه هه نه لى وه ؟

- نه نه ، گه له ک ژناچی خوه ژى بوراندی یه ، مه دناث خوه دا ناچی

وی کری یه شه کر ..

- تو دی بینی نه ز دی چه وال قهیدا ته چیکم ، کو دیارکت ژنو

هاتی یه که رکن ..

- سه حه ت خوه ش ..

هه بو، ئەفسەری مەیی ژبەیی بەرویی هاتی، و بەژنا وی سێ
بەوست و نیف، ب داری خوەفە ل بەر توپی راوەستای بو، ب
دەنگە کێ بلند گازی کر:

- حسن محمد عثمان

- نعم سیدی..

حەسەن پێشەفە چوو، ل نیزیکی ئەفسەری پێ راستی ل ئەردی دا
ودەستی چە پی هەتا برهین چاقان بلند کر، ئەفسەری گوتی:

- التحیه بالیمین یا حسن!! ارجع و کرها من جدید یا الله!!

حەسەن پاشەفە زقیری ناڤ مە، و جارە کادی زقیری قە دەڤ
ئەفسەری، و پێ خوە ب هیزل ئەردی دا، و دەستی راستی بلند کر
مینا سلاقی..

ئەفسەری ل خوە نەگرت سلاقی ژێ وەرگرت.. ئەفسەری داری
خوە درێژ کرە هەردو لوبلیکی توپی وگوتی:

- هەژوله شنو حەسەن؟

حەسەنی خوە نیزیکی توپی کر، و بنیڤ ئەره بیە کا ئنتیکە
و کوردی بە کا تیکەل گوتی:

ها دا لوبلیکی مال مەدفعە زد تە یارات ..

بێ هەمد مە هەمییا دگەل ئەفسەری بەردا کەنی، جارە کادی
ئەفسەری گوتی:

- شنو لوبلیکی؟

- ئانکو تین .. دو .. تین، ما انت تیناگەھی،، انی راست بیژم

..

ل من زقیری و بوردی گوتە من:

- دلشاد دی قی دەواری تیبگە هینە .. بیژی..

ئەفسەری گوتە من:

- ئەو چ دبیژت؟

من گوتی یی دبیژت:

- سبطانتی المدفع المضاد للطائرات، سیدی.

- ئی.. ئی انی هوسا گال..

- عەفیە حەسەن عەفیە .. بەس انت لازم تتە لەم عەرەبی زین،

زین حەسەن؟

- نا وەللا نەزین نە قە تا خودی؟

- لیش نەزین حەسەن؟

- سەیدی، ئی انت هم کوردی بزانه!!

- زین حسن اشگە دمالاک المدفع

- سیدی بخودی ئەز تینە گە هشتم..

ها. شد گول؟

- ما یعرف سئال..

- دلشاد ترجم لو..

- چە ند کەس ل سەر مدفعی شول دکن؟

- هەفت کەس..

- سبە اعداد

- کل الزین حسن، روح، عەفیە..

بابی دبیژنی دگوت:

- نه ههری ، نهغه نه شولا مهیه ، هه تا فیجاری دچم مالی دی بو
خوه سه حکم سهره بهر کی دیتر ، هوسا ناقه تت قهت .. نهزی چهوا
دناث شان تازیکیین نه رها دا ژیم ، نیغه کا هیژ دونیا نه دیتی
نه!! ژخوارنی پیغه تر چو دی نزانن !!

نه عداد عد ..

حیته هه در . لیش مازین حیته ک؟! خونه ههرو ژ زین حیته ک!!
نوبه داری یا شهقی ، شوشتنا نامانا .. قوسعا سار و بیخیر ..
نه بابو نه نهغه نه جهی منه بخودی ..

- دی کیغه چی لاوو؟

- دی چم به هشتی!! به هشتا به فرین .

- تو کیغه بچی ی ، نه هه دی ئیک و دو بینین .

- ما نهز نه حقم ؟

- کوپو ماحق ب شاخه ؟

- تو باوهر دکه ی ، هه که نهغه شهش ههفت کورده پیکغه
نه بان ، نهز دا ژ بیهن ته نگیی مرم ..

- نهز باش دزانم ..

- وهره ههروژ دهه پازده ته مه نا بو کوری عه مشا رهشکی بکه !!
تعلم عه ره بی !! تعلم گونی بابی ته !!

* * * *

ژ پرسیارین ههردو زاروکان ، مه نه دشیا باش بو خوه باخفین :

- بابو ئیدی نه ته عسته ریی .. ئی بابو؟

- بوچی بابو؟

- هه ما ، عه سته ری پیته .. ناهیلیت تو بومن پرته عالا بینی ..

- ماداکتی بوته پورته قالا ناکرت ؟

- من بیته وی نه قیین .. ئی .. ئی دامن دگهل خوه بی دوتانی و
پستیته بکری ..

- بابو شینوار نزانن بیته عه سکه ری ، دبیته عه سته ری ..

- نه ری چونکو هیژ بچو که نه رده لانی من ، هه تا هندی ته لی بیته
دی زانت باش باخفت .. ماتو نابینی نی بیبیکه !!

- بابو .. من بته ملی خوه ، نهز وه ستام ..

- نه ، نوکه ، هه تا نه م دگه هین پری پاشی ، خوه زیره ک بکه ..

- ئودا پا تو من بته ملی خوه .. نه .. نهزی پاشی شه تروته تی دم
ته .. ها .. ها من شه تروته تی خوه بیته شه شار تین ل بن ته ختی
خوه دا پسیتا من نه بت ..

دلی من پی سوت ئو من گوته بابی وی :

- هه ی مالا ته وو ، دی بکه ملی خوه ، ، گونه هه ، ئیدی پین
وی ل دویف نائیین . تو چه ندی دل قایم بووی !!

خوه چه ماندی ئو بو بشکوری :

- پادی شه کروکه کی دپی من ؟

- ئا .. ئا .. بهس ئیتی ..

- دی وهره ، وهره هه ی کوری بابوی .

دهمی شینوار هلگرتی نه رده لانی گوته بابی خوه :

- پا بوچی نهز نه وه ستام بابو؟

- نی تو زه لامی بابو .. تو زیره کی !!

- پا بخودئ ئەز ژى بچووکم ، ئەز نەزەلامم .. پا کا سمبیلیت من .. هه که سمبیلیت من هاتن وهکی بیته ته ئەز دئ بم زهلام .

- کئ وهگوته ته بابو؟

- داکی گوت من .

ل خوه زقري ئالی من وتهمامکر:

- پانه ئودا؟

- ئەری هەى داى گورى ..

دهمى ئەم گههشتين پرى ، ئېکسەر ئهردهلانى قير کر:

- وای بابو وای سهککه تهیریت ئاقتی چەند گهلهکن ؟!

داقتین تاقئ ل سەر روپئ دپژلهى ل دويف سنقونيهکا نازک ب شادی دلەيزين ، تهیرين تاقئ ب رهقدا ل سەر هەردو لیتشین روپارى بهلاش بوون ، جاران هندهک دا خوه نوقى کن تاقئ ، مینا گوللهیهکئ ، وجارهکا دی سەرى خوه هلدن ، و ژئاقئ بلند بن ، گهمیهکا بچووک ل رهخى دی بی تاقئ بوو کهس تپیده نهبوو ، ب مهلوبلى دجهئ خوهدا راوهستای بوو .

- ئودا ئەف تهیرکه بوچى خوه دئاقین تاقئ ؟

ئەردهلانى وهگوته من ،

چاقین من ژپیلين تاقئ فهنهدبوون ، ئو من گوتئ:

- بو خوه ماسى يا دگرت .

- چاوا دگرت؟

- دئ بهسه هەى مالا تهوو!!! ما ئەز ژکويقه دزانم ..

- بابو چهوا ماسى يا دگرت؟

- ب نکلی خوه کورئ من ..

- پا تانئ ماتئ؟

شینوارى وهگوته مه هەردو و:

- بين دقتی ئاقتیدا بابو ..

- بو من ئیتئى بترن ..

- ئەم نهشین بابو ..

ئەردهلانى گوت:

- بابو هه مه بیژه تهیرهکئ تاقئ ، بلا ئیکى بو شینوارى بگرت ماچى یه ؟!

- نه هەرى توبى بی فهلیته هپژ فئى گاقتی به پانه ..

- بهحسئ کورئ من نه که ، ماخوه نه چى گوتیه!!

- ئەرى ، ئەرى بهحسئ من نه که ، ماخوه نه ئەز بچووکم .

- ئەفه چ بهندانئ یه کورو توو دا خوه هو بووین ئیک؟!

- هوسانه .. ئەز وکورئ خوه ئیکین ..

دهمى ئەم ژپرى دهرباس بووین ، جارهکادی ئەو لسەر ملئ خوه زقري وبهريخوه د دا ئاقا ل پشتا مه ماى .

هەر ئیکى ژمه ، دهستئ زاروکهکی گرت ، و ئەم د بهر ئاقاهيئ شارەوانى بی رابووین ، ئەم بکوتهکا ژجادا تژى ترومبیل دهرباس بووین ئالی دی ..

پهیکهري هەردو شيرين ب رهنگئ سپى بویاغ کرى ، کهتن بهرامبهرى مه ، نزا ئەو کیش کهرى فهرمان دایه ب رهنگئ سپى بیته بویاغ کرن!! ما چو مهژ دسەرى واندا نینه .. کئ دیتى یه

شیره کی رنگ سپی؟!

هر دوی گافنی دا، ندرده لانی گازی کر:

- ئی هی بابو، نهفه شیره، وای شیره کی مه زنه .. هی .. هی ..

سه حکنی یی چهوا ئاف ژده فی دئینه خواری!!..

شینواری لسهر ملی بابی خوه گوت:

- تانی سیر تانی؟!

ندرده لانی گوتی:

- نهفه یه .. ها نهفه یه، وای کوریا وی چهوا یه، عوع .. عوع ..

بابی وی گوتی :

- ماتو چه ز ژ شیر دکتی ی کوری من؟!

- نوری بابو، مانی هه فالی منه، نهز چو جارا پیخاس ناگهرم .

ژهر هندی من ناخوت .. جاره کنی د تله فزیونی ده درکت، دهردا

بچوو کیت پیس و پیخاس ..

- نوری بابو، شیر چه ز ژ چویکتین پاقر و ئاقل دکت، ئو هه فالی

وانه .. هشیار به ها چو جارن خوه پیس نه کی ، پاشی دی شیر

ژته سل بت !!

- بلا بابو نهز خوه پیس ناکم ..

- بابو شیر دکت .. هوو .. هوو .. هووو .. ب دنگه کنی گه له ک

بلند ..

- سیر پیسه .. پسیتا من ده لاله، ئاتله دکت میه و .. میه و .. ئا

.. ئا نه ز ژی دبیژمی میه و .. میه و .. پس ..

- دی قیجا بهسه هو هوین ل شیری کوم بووین .

دی کهرمکه خاتوین ، ب ده پیشیا مه ..

- ب خاترا ته شیرو .. ب خاترا ته هه فالو ..

- پیسو پیسو سیرو ..

لسهر خیچین سپی نه م دهر باز بووین ئالی دی یی جادی . شورها

باغچی گشتی که ته به رامبه ر مه، دهه دوازه پینگافه ک مه

ئاقتن ئو بو دهستی چه پی نه م چووین، ئیکسه ر دهرگه هی مه زنی

باغچی بیهنا گولاف وربحانا ژنی دفری، که ته سینگی مه، مه دا

دژورقه ..

ندرده لانی خوه نه گرت، ئیک تهرق غاردا بو ئاف گولان ..

شینواری گوته بابی خوه:

- بابو من دهینه نوردی، نهزی چم دهف ندرده لانی .

هیدیکا ژملی خوه ئینا خوار و ماچیکر .. ئوقه ستا برایی خوه

کر ..

بابی وان گوته هر دو یا:

- ئاقل بن ها .. چو گولان نه کن ها .. دا نه ز هر جار وه بینم

قیری باشه بابو!!

ندرده لانی گوت: باشه بابو باشه ..

لی شینوار ل پشت خوه زفری و بیشکورین فه گوت:

نهزی ئیتی تم ... !!

- نهزی ژته سل بم ها ..

نه .. نه .. نه ز ناتم ..

نهو بهزین ئاف هه ودگین گولین گهش وهه مه رهنگ ..

دهنگی ته یرو ته والان ژه می توخمان ، خوهشیه کا بیقام بوو ،
بومن . لسهر دهپه کی به رفره ه ، نه ز وئه و رینشتین ، هندهک
شاگردان بو خوه دخواند ، دهنگی زاروکان ژتالی دی دهات ،
بکه نی فه گوته من :

- تو بخیر هاتی گولی ..

- خیر اندار بی لاوو ..

- ئیقاره کا خوه شه ، نان نه ؟!

- گه لهک خوه شه .. بهه شته دگه ل ته ..

- دی خوه شکه .. خوه شکه ..

- دی جاره کا دی یاریا ب ناخفتنن من کی ی؟!

- هه ی دینی ما نه ز دینم؟

- نه ف باغچه بیهن فره ه ..

- نه ف باغچه جهی فییکه تنه گه نجین کوردا بوو ، نه خاسم

شاگردا .. من گه لهک ل فی باغچی خواندی یه .. روژین نه ینی یا

نه م ل فییری دگه هشتین ئیک .. سوهبه تین خوهش ل فییری دکرن ..

- ئو نوکه ..

- هه ئیک ب ناله کی فه چوویه ..

- نوکه تو ئو کاغز ونقیسین چاوانن ..

- نه هند باشم!!

- بوچی؟

- دینی نه فسه ری مه ژخواندنن دچت .. دین دبت ده می دبینت

ئیکی دخوینت .. بهری هه یامه کی نه ز لسهر کورسیکا خوه یا

تویی روشتیوم و من چپروکهک دخواند ، من هند دیت بوو ته پ
ره پا پی یا و هه قالی من گوت:

- قدوری هات کتیپی فه شیره .

بهری نه ز بگه هم فه شیرم ئیکسه ر ل من هه یتانند و ب دهنگه کی
که را گوت:

- دلچاد چه م مه ره گلت لهک لاتقرا .. لاتقرا .. ئیذا نه طه یارات

جهت شن گوللهم .. یا با ده قیقه خه لی دلچاد یخلص القرایه

به عدین؟ ده خلو ده فته ر الذه نب ره ئیس عوره فا عه بد .. انت

مایفید ویاک جیب الکتاب جیوو ..

کتیب ژمن وهرگرت و ل هه وا فراند ، دویکیلا که ری ژدنی دفری

..

ب ره حه تی من گوتی ..

- چو دژوار یا هند مه زن نوکه نینه ، چو فره مانین گران بو مه

نه هاتنه ، نوکه نه م بییت دسه رو به ره کی سروشتی دا .. ئو خواندن

نه خرابه ..

- ئو فوگها هه م تحچی!!

- ئی خوما الحچی هه م ممنوع؟!

- کل شی مه ممنوع .. عینه ک علسما وبه س .. احنا لازم نحرک

الجو حرگ ..

- زین والرادارات شنو شغلها؟!

- حه زرت جه نابهک تستنکف دگول سهیدی مو دلچاد؟!

- لا العفو به س نسیت ..

- رئیس عورهفا عهبد اکتب ب دهفتهر الذهنب یستگف یگول
 للضابط آمر الرعیل سیدی.. عود یهم الامر تفلسف براسی..
 - زین سیدی، هایب ههم کتبتها..
 انی اعلمک العسکریه اشلونها یا دلچاد اصبر علی اصبر!!
 - پا تو چهوا بی خوهندن ونقیسین دقه تینی؟!
 - بلا ئەو ههر سه ری خوه ل بهرا بدت ، خوهنه ئەزی ب یا وی کم،
 ئەز دخوینم و دنقیسم بهلی پا ب دزی فه..
 - دی ههمه ل ویری قی شولی بهیله، نهکو ته ب ئیشین سهره
 هندئ..
 - ئەز نه شیم ، ب خودی نه شیم .. کتیب ل دهف من بایه.. ئاقه
 .. تویی ... زاده.. بی ی وان ئەز نه شیم چو تاما ژینی سه حکم..
 - دی باشه لاوو ، ههکه من گوته ته بخیرا قی ئیشاری ، بو من
 تشتهکی نوی بخوینه، ما دی دلج من هیللی؟!
 - ما من تو ئینای قیری دا دلج ته ، بهیلم هه دی دینی؟!
 هیدی سه ری خوه بلند کر چقین دارا کاژا ئەم لبن سیها وی،
 وجارهکا دی به ری خوه دا من، من به ریخوه دایب، ئو من خوه دههر
 دو چاقین وی دا دیت..
 لیقین وی ژ سهر ئیک رابون:
ئو چاقین
نه وهک وان چو چاڤ
نورها ل دورا بهلاڤ
زهرده خه نهی خوناڤ

چمال من ناکن سلاڤ؟
ئهو بسکین
هوزهر زراڤ ، داڤ داڤ
ل سهر رویکن ته بهلاڤ
بیریشانا بی ناڤ
نی ئەز برم ناڤ و ناڤ ..

- ها .. ها.. تو بری ی ناڤ و ناڤ هه ی هه ی هاوار، هایژ خوه
 هه به، نه خه ندقی!!
 - مائیرو ئەز دناڤ پیلین قیانا ته دا خه ندقی مه؟!
 - پا کهنگی؟
 - سالا پهنگی، ده می ته..
 - ئی هه ی.. بخودی تو ته مام کن ی ئەزی ژ دل سل بم.
 - نی ئەو ژ ی پارچه په که ژفلکلوری مه ..
 - چهند تشتی ب تابهت دفلکلوری دا هه نه..
 دوی گافیدا ههردو زاروکان قه ستا مه کر..
 ئەرده لانی گوت:
 - میزا شینواری دهیت، ل کیری بمیزت؟!
 هندی ئەم ل وی باغچه ی هه میی گه راین، مه دهست ئاقهک
 نه دیت.. ل دو ماهیک بای ئەرده لانی گوته ئەوی پیره میری ل
 باغچه ی شول دکت :
 - مام ما چو دهست ناڤ ل قیری نین؟
 پیره میری ب دهنگه کن وهستیای گوت:

- نه بخودئ مامو نینن.

- پا ئەف بچووکە نه شپت خوه بگرت ، ل کپیری بمیزت؟

- مامو هه مه بچهک قاری که ، ببه نیزیکی شورهی ، نه خوهش جهه

ژی ، لی ژ وی باشتر نینه ، ئەم بخوه ژێ نزانین کهنگی دئ داهیرا

شارهوانییه مه ژقئ ئالوزئی یا مهزن رزگار کت.

ئەز وئەرده لان ماین ل وئیرئ .. شینواری وبایی خوه قهستا شورهی

کرن .. پشتی دهمهکی کورت هاتن وبایی شینواری گوت:

- ئاه پا بیتهنک پیس ژوئیری دهات .. مخابن .. سه د جاران

مخابن گهلهک گول ب میزی بیته ئافدان!!..

چاقیین من ف بهژنا وان بهرین لای لیگدای وزراف مینا منارا

مزگهفتی بلند ول نیشا باغچهی چکلاندی که تن .. من گوته

دلشادی:

- ئەری ئەفه چ منارهیه ل قیری؟

- ئەو نه منارهیه ..

- پا ئاقاهی یهکی هونهری یه ، نه؟

- ئەو ژێ نه ..

- پا چی یه؟

- تو بخوه هه ره سه حکیی وئوئی نقیسینا ل سه فرشتی حه لانئ

سپی باش بخوینه ..

بو من بو مه رهق ، ، ئەز ژ جهی خوه رابووم ومن قهستا وئیری

کرن ..

من باش بهرئخوه دایی ، ئەز ل دور زقریم ، ئەو نقیسینا لسه ر من

خواند

((گوری شههیدی فروکفانی نه مری نشتیمان پهروه

(.....) یی ل شهری بارزان ، دسالا ۱۹۳۲ ده هاتی یه

شههید کرن...)).

ئیکسه ر من گوت:

نه عله ل ته بت سهیی نه مر .. تول کیری وبارزان وکورد ل کیری!!

ب کهرب وکین ئەز شه گه ريام .. هیژ ئەز نه روینشتیم دلشادی

گوته من:

- ته ب چاقیین خوه ، ئەو نقیسینه خواند؟

- ئەری کی دبیژت شههیده؟

- تنی به بیانین له شکه ری وه دبیژن .. لی خه لک هه می دزانن

کوشتی یه کی گه نی یی بی بهایه ..

- پا ئەو قویین هه نی چنه؟

ئەو ژێ خوه لی ب سه رین وهک قی نه ..

- ئەو ژێ کوشتی یین کوردستانی نه؟

- پا خوه نه یین قودسی نه!!

- هنده زلق وگویی تهیرا لسهر!!

- ئەو سلاقیین تاییه تی نه ژته یرو ته والان را ، بو میترانی یا

هوقان ..

- درهنگه ، مانه شه گه رین مال؟ نوکه دهیکا ته ل بهر دهری ل

هیثیا مه یه .

- بو چی ل هیثیا مه یه؟

- دا لاو مه بشوت.. مانه گوتبو زوو وهرن !!

- نه ترسه .. چو ناپیژت..

- دئی ل پیشیا مه هرن بابو..

دهمی ئەم ژ باغچی کوشتیان دهرکه تین ومه قهستا جهی راوه ستانا
ئهمانی کری، تاریی داڤین خوه هیدی هیدی دئاڤیتن سهر
جادی...

بهری نه وروزی ب سی چار روژه کا ، دهه دهستکین نیرگزین گهش
و بهین خواهش وشدای ئینان مال.. ئیک دا دهیکا خوه وئیک دا
بابی خوه ، ئو ئیک دا خوشکا خوه، ئو بیین دی ل ئودا مه یا
نقستنی بجوانی به لاف کرن ، ئو پرچا من ژی بقه فتهک نیرگزا
چاند، وهسا خوه نیریکی من کر ، هه تا ب من قه نوپسیای وههر
بیهن کره من وگوت:

- ئه ری گولی بوچی بیهنا شان نیرگزین پرچا ته ژ هه میا بیهن
خوه شترن؟

- کا دئی وئقه ههره، هه می نیرگزه وهکی ئیکن.. نی ههر نه ون ،
ئه وین ته ئینان..

- دئی بیژه بوچی؟

- ئه ری ئه ری دا بیژی بو قوچی ما ئەز نزانم!!

- نه بخودی..

- پا بوچی؟

- چنکو رویکین ته گهشن ، نیرگزه هه قریب دگهل دکن، ئو بزافه کا

موکم دکن، دا ژ ههر دو رویین ته گه شتر بن..

- تو بخودیکی بهس ئاخفتنیته کتیبیا بو من بیژه وقه گیره...

- ب سهری ته وبای ته ونیرگزین سهری ته ، ئەفه ئاخفتنین نیفا

دلی نه..

دلشادو..

دلی منو، مال نه خرابو، نی ئەز حه لام بو ته و په یقهک ته، بو
ئاوریهک ته.. بو لفلینک ته.. بو پوشکورینهک ته... کاتو؟ دئی
وهه وهه، ئەز یال هیثیا ته.. دئی وهه ئیدی بهسه.. نی هزرین
ئهقی شهقی ئەز خوالم ، ئەز هوور هوور کرم..

دلشادی من ، دئی وهه وقی شهقی بکوژه..

من ژ پهنج و داڤین تاری رزگارکه.. دئی وهه دلشادو وهه..

هندی جهنگه ، ژبان ههر یا بخه مه ، ب ژهنگه.. شالویل نقستی
یه، مته بی دهنگه..

هندی جهنگه، چوریزو رهسما نزانته... یاریا ب روحا دکت،

مینا یاریین زاروکان ب شیشوقان..

ژ روژا عه ولی گوته من:

- هه کهر ئەز گیرو بم، نه کهقی ی چو گومانا ، چونکه یاسایین

جهنگی جودانه و تاییه تی نه.. نه ئەز ونه کهس دی ، دزانین

کهنگی دئی تشتین خوه لیگدین وشدینین وبارکین ئاله کی دی یی

ناگری هارو دژوار وتیهنیی روبرین خوینی..

ئاخفتنین وی باش ل بیرا من بوون، له ورا ده می گه لهک گیرو

بووی دسهر بیتن فهدانا خوه را، من شیا خوه بگرم و شهړی شهف وروژان بکم، هه تا کاغهزا وی گه هشتی من...
په یف، په یف من ژبه رکن .. مینا فیگافی کاغهزا وی یا ل بهر چاقین من:

گولی گولستانی، گولستانا من...
روح وژینا من..

خه ربیم .. دینم ژ ته و به ژنا ته و جوانیا چاقین ته...
خه ربیم، گه له ک گه له ک خه ربیم ... ژپه یف و دیم ته خه ربیم ..
خه ربیم

گولی، جانن چنند من تو دقن ی!! تو باوهر دکن ی، تو ژ هزرا من ناچن ی؟! .. ب شه قن .. دناف کو مارا ستیرا دا ته دبیم، دکهنن ی .. دبشکورن ی .. ب روژن شهړن روژن دکن ی بو من ناخقن ی .. بو ته دناخقم...

دیم ته ی پر ته ناهی ل پیش چاقین منه و من ناهیلیت بتنن .. ژنوی من زانی، چنند من تو دقن ی گولی، گولا منن ..
گولستان من .. خوبین شرینا من..

خوهزی ته زانیبا کا ل دهف مه ل سهرن فان زویرین (که ی وهن K-1) چنند سرو سه قه م وسه رمایه .. به فره، به فره، ل هه می ئالان به فره، دونیا سپی یه، ره شاتی ب زیرانینه، ژلی دویکتلا رهشا باژیرن زیری رهش من .. (نهرن گولن کهنگی دن کهنفت دهستی مه؟)

گولا منن ..

بزانه ژ سهرما، ده ما نم چاقین خوه هه سحر دشوین، چنند ده قیقکه ناچن و دن بینن نه و ناث جهمدی ورهق بی و ناهیتنه شکانندن ب کوته کا نه بت .. زهنگولتکین به فری مینا خنجه را سهرین خوه شورکرینه نهردی، دن بیژن ی، دقین ماچیکن کا چه و من نوکه دقیت ته ماچیکم...
گولستانا من..

ژسه رمادا، سهرن دفنا من سور بویه ب رهنگی خوینن، نو نه ز باوهر ناکم گو هین من ب سهرن من فه ماینه ... جارن نه ز هه ست دکم منشارین سرن، ژیفه کرینه و ناثقیتن نه ..

به لنن پا ده ما ته دبیم ب وی دیم رهنگ ژبه فرن دزی، نو هزرا شه قه کا خوهش و درنژ، دناف بوهارا سینگی ته دا دکم، نو قیژ قیژا ههردو زاروکین مه و یاریین مه هه جارن دگهل نیک، نه ف سړ وسه رمایه هه می دره ف و نامینت ل فان دوران...

له شن من گهرم دبت .. دلن من گهرم دبت، نو جیهان دبت نه زو تو وهردو بچوکین مه و بیتن فه دانه کا نیریک ..
گولی، گولا منن ..

گو هین ته ل زاروکان بت، نو ب شه قن باش ب نخیقن .. نو بخاترا ته گولستانا من..

ده ما فه گهریای، ناچاقین وی بیون خه ریتا کوفان وژانان .. یی دیتبا دا بیژت باری هه می دونیا یی ل سهر ملن قی مروقی یه ..
چاقین وی یین فه شارتی ب له شکه رن موژیلانکین بوش و

رهشین درټږ، که قاله کی تایبه تی بوو ، ژجیهانا فیغان وخه مان ..
 نه دناخفت نه دقیا کهس باخیتت .. دلټی وی ژ زادی رهش ببوو ..
 لاواز ببو مینا ئیکټی ئیشه کا کریت گرتی .. هندی ئەز مام پیټفه ،
 کا چ چټبویوه ، چ قهومی یه .. نه ههری، قهت نه ناخفت، دټی
 بیټی ب شوپږن ودرټیزی یا لیټټین وی هاتینه دورین ..
 دهما شهقی پهردا خوهیا رهش قه دای، من گوتی:

- ئەز که تم بهختی ته و خودی ده ، بو من بیټه، ته چی یه؟! نټی ته
 ئەز بزاندنم .. دټی باخفه، بهس دلټی من بحه لینه!! نټی ئەز ئە قدا
 خودی نه شیم ته دقې هالی دا ببینم .. دټی باخفه، باخفه ..
 من نه شیا خوه بگرم .. من بهردا گری .. روندکین کهل ژچاقټین من
 هاتن خوار، من سه ری خوه دهینا سه ر سینگی وی ..
 هیدی ، هیدی، ئەز ژسینگی خوه قه کرم .. چاقټین خوه قه کرن ..
 روندکین من ب تلټین خوه ژسه ر رویی من مالین ... بی دهنگ
 به ری خوه دا من ، ب گریقه گوت:

- نه جدت چوو .. هه قالی خوه ندنی و جادین موسلی و وه زبری بی
 وپرا ئاسنی و شه قین شه مه نده فری و تیقه لیقین هه قالان ..
 نه جدت چوو، وچوو ، ئەف دونیا یه هیتلا .. ئەم هیتلین سه رابا ل
 هیقییا خوازگینی ین وی ، هیتلا .. هه ردو خوشک ودهیکا پشت
 قوس هیتلان .. چوو ونه گوته کهسی ب خاترا وه ..
 مخابن .. سه د جارن مخابن، تو ب دهستین هه قالین خوه بی ی
 کوشن!!
 - وهسا چه وا؟

- ئەو وچار سه رباژین دن ب گولله بیټن کامباخین توپین دژی
 فروکان هاتنه پرت پرت کرن ..
 - ئەز تینه گه هشتم!!

- ژنشکه کی شه ، دو فروکیی رهش و نکل خوار ل ئاسمانی
 که رکوکټ دیار بوون، ئوقه ستا ئارمانجا خوه کرن .. ترس وله رزی
 دلټی سه ربازان گرت، ل دویف گوم گوما بومبا بارانکرن وان،
 دهنگی قومانداری که تیبی ژ بنی بنداقی ب ری یا «ته ننوبا»
 هاوار دکر:

- ئاگری قه کن، فروکین دوزمنی نه ..
 هه ر شهش به تهری یا ئاگر قه کر ، سیه وپینج توپین دژی فروکان
 ئاگر قه کرن، تنی توپا نه جدته تی و هه قالین وی لال و بی دهنگ
 بوو .. ئەو توپا ب رهخ وان قه شیلکا پیتشیی ل وان کر،
 سه ربازی ل سه ر بلند کرن ونزم کرنا لوبلیکا توپی وئاگری هایژ
 خوه نه ما بوو، لوبلیک هند نزم کر بوو، کوژتویی و سه ربازان
 بگرت، دجه ده هه ر پینج که تن ئەردی بی روح ..
 مخابن بی ی خوه، بی ی خاتر خواستن، ئەف لاه ، ژقی
 دونیا بی بارکن، بی ی چو هویه کی ماقیل!! .. من نویریا به ری
 خوه بدهم پرتین له شین وان بین بخوینی شوستی .. اه .. بوچی؟
 وبوکټی؟

- خودی هه میا عه فو ب کت ..
 - خوله ی ب سه ری سه راب، توژی مایی بتنی، وخه ونین ته ژ
 هاتن سه ر ژټکر

- ههڅالا وی بو؟

- ههڅالا وی یا خواندنې بو، ئوقهول بو سه ری هه یقی بچن بخوازن.. خودی دگه ل ته بت خودانی بشکورین و بهرچاڅکا نه جده تی ده لال..

خه وی ، خوه نیزیکی من نه که ، بو خوه ب رهڅه ، نهڅ شفه ، من وته شه په .. چهوا نه ز دئ نغم ، و دلشادی من هیژ نه هاتی ، نهڅه چهنه روژ و مه هن نه زال هیڅیا څی شه څی ل نیڅا دلې من بت میتهغان ، و من ژ هزو گومانین گران رزگارکت .

دلو ، لاوو ، ته درېژ کر ، دئ و هره دئ ، ب خودی ئیدی نه ز نه شیم خوه بگرم .. نه ز چیکم دلو؟

یا چیتتر نه وه ، نه ز خوه بیتنه کی ب رادیو یی څه مژویلکم ، ئو فان گاڅین کافر سه ر ژیکم:

.. چر.. چر.. وات دو یوسه ی .. چر .. چر.. ساکورا نه حلا سوره ..

وعبر مجلس الامن الدولی عن استیائه الشدید ، لقیام اسرائیل بهدم ثلاث دور تعود للمواطنین العرب فی فلسطین ..

چر... چر.. احبک.. احبک یا حیاة روحی .. چر... چر..

مما اسفر عن جرح عریف فی الجیش التركي .. چر ... چر.. چر..

چر.. شهڅ باش گه لی گه دارا ، مه گه لهک پی خوه شه جاره کا دی نه م وهوبن و پروگرامی «پستی نیڅا شه څی» بگه هینه ئیک .. ههڅالی مه نیروژی هه لبه ستهک ژو هره کری یه دیاری:

چاڅه ریڅه

بو وی روژی

روژا نه م ئیک و دو د بینین ل گه ل ئیک دروینین

خوه شترین مه یخانه یه کی بو خوه دبینین

میژی ژ مه ی رهنګ رهنګ دکه یین و دخه ملینین

پیکه رادکین

خر پیکیت خوه ودیترین چریا

توڅی خوه شیا ل مه بریا

جه گه را مه ژینی دریا

پستی پیکتی دکه څین گریا

دکه څین گریا

«تی ری ری رن .. تی ری ری رن .. تی ری ری رام ..»

هی ی ، هی ی هه لبه ستقانو ، بریژه خه میتن خوه ، کولین دلې خوه ، ژه هرا څی ژینی ، بکه په یف و داربیره ، نه ری چما توڅی خوه شیا ل مه بریا ؟

چما هه لبه ستقانو ، جه گه را مه ژینی دریا ؟؟ توژی ئیشه ف پتر دلې من ب ئیشینه . ماتوژی زانی ، نهڅ دله ژمیژا دینه ؟!

«تی ری ری رن .. تی ری ری رام ..»

دگه ل پیکتی نه م خوه ژبیر دکه یین

کوڅان وژانا دوور دکه یین

نومیدین خوه

خوه شیپن خوه

هیڅی پټن خوہ

بو روژا سہرہ سستیا خوہ

نیټیک دکہین ..

سہری و سستیای ژ ہزر و بیرا

دلی کہفتی یہ بہر تیرا

ژخہم و ژانا

تہنا دکہین .. تہنا دکہین ..

«تی ری ری رن .. تی ری ری رن .. تی ری ری رام»

ہتا کہنگی دی شہخوی ؟ مانہ بہسہ ؟ مانہ رزین ہناقیتن تہ ؟

مال نہ خہرابو ، ماتہ دقیت ب دہستین خوہ ، خوہ بکوژی ؟؟

بہری بیټین ب خاترا وہ ، نہ بازہ دیاریا وہ :

گہر نیټیچرفان ژ نیټیچیری ب رہفت چبکم نہز؟

زارول بہر سینگی دایہ نہ نقت چبکم نہز؟

دلو دلشادو دلی منو ، ما دلی تہ نہ ب من شہ بہ . ہہی مال

نہ خرابو؟ نہ شہ شہقی ژی داری وچوو ، چو نہ مایہ سپیدہ دی

ہہ لیت و تو نہ ہاتی . نہ شہ سہ عہت ژ ٹیک و بیستی ژی بوری ، دی

وہرہ دی ، دا وی دہمی مایی ، بی دہنگ ل بہر چاقیتن تہ راوستم

.. نقیټا نہ قیننی ل بہر بہرنا تہ بکم .. دی وہرہ دلو ..

«کہقی ی بہ فری وک بزوتی ہل بیت چبکم نہز؟

دلشاد وہرہ سہ حکہ ئودا مہ یا بچوک چ بیټنہک خوہش یا ژی

دفرت ، لی مخابن نہ نیرگزین ل ئودی بہ لاف من ژ بازاری کرینہ

، نہز نزانم بوچی نہ نیرگزا من دناٹ پرچا خوہ را چاندی بی

خہملہ ب خہمہ .. نہز دبیټم نہوی ژی دقیا کہ تبا دہستی تہ دا ،

ئو تہ بخوہ وک ہر جار ، دناٹ دا قین پرچا مندا چاندبا ، پا نہ

دلو؟؟

« شیری پیران ب پیری ہلاویسن چبکم نہز؟

خوہزی من زانیبا نہ و دہفتہرکا لی دنقیسی ل کیری یہ ، نہزا بو

خوہ خوینم و خوہ پی مژویل کم ہتا دہیت .. جاری دا رادیو بی

ب قہمرینم .. باشہ نہ و دہفتہرہ ل کیری یہ ؟ ل کیری یہ ، ل کیری

یہ ؟ ہا .. ہا دکومہ دینہ دہ یہ ؟ نہ .. نہ تنی کتیب تیدہ نہ . نہز

دبیټم یا دناٹ وی کوما روژنامین دینہ قہ نسوری دا .. یا خودی

دا لیټبگہرم .. ئی ہہی مال دوشاف ، کا نہف گوشار وروژنامہ

بیټن کہفن ہہمی بو چنہ ؟؟ و دی چی لی کی ی؟؟

نہری .. نہری نہقہ یہ ، بخودی بیټنا تہ ژی دہیت دلو ، چ ناقہ کی

دین سزا لسہر دہینایہ «کاغہ زین ب بیټنا بارویت و بہیټینی

خہ ملاندین» جاری دا بچم مستہک ناقی لسہر و چاقیتن خوہ

بکم ونیټ پەرداغہ کی شہخوم ، دا باش دہفتہرا وی بخوینم ،

یا خودی ..

مه ، تير ئاخ و خيز ب مه رادا و بوري باشه تو يا لوپري ، ل
سه ر ليقيين خابوري شين...

پهري سي

قيزينه كا بي سنور ژ ته سماني دهيت .. گه له ب كه رب و كين ل
همو نوردان دكه فن ... ل ناڅ به را من و مرنې دا مويه ك وچند
گاښ...

ئهغه يه جهنگ ، مال ويرانې و تالانكرنه ... كوشتنه ... كوشتنا
چويچك و كوترانه ... كهنگي نه ز دې مرم ؟؟ نوكه ، ژبهري نه ز
په يښه ك دي باخقم ، نان ژي پشتي گاهه ك دي ، دا نه ز نه وين ل
پيشيا من دمرن بيينم ؟؟ ئاه چهند نه خوه شه نه ز ته رمي
هه قاله كې خوه پرت پرت كړي بيينم!! چ شانويه ك هوڅانه يه!!
دهستين وي ل ئاله كي ، پين وي ل ئاله كې دي .. سه ر ژوان
ويښه تر...

ئهغه چ روبري خوبني يه هم تيدا دگه قزين ؟؟ ئهغه چ ناگري
دژواره كورين دپهلا هه لكري و مه تيدا دسوژن؟؟

پهري چاري

ل من نه گره جانان من ، جهژنا ته پيروز ، نه ز نه شيم بيژمه ته ...
خه ما نه خوه خانما من ، هيژ نه ز ساخم بايغ گه ني هه لدكيشم .
نه ز باوهر دكم خودي مه زن ، ژبه ر قيانا ته ، هه تا نوكه نه ز ژفي
ناگري هار پاراستيمه ...

گاهه زين ب بيهنا بارويت و بهيون خه ملاندين

پهري نيكي

سحاريا ته بخير ده لالا من ... مه لاي بهري بيسته كي بانگدا ..
سه ري سپيدې يه و بايه كي بيهن خوهش و ته زي بي دهيت ..
گه له ك ب كه يف بي دهيت ، دي بيژي بي ژ دورين خابوري و
بيخيري دهيت و ره شاندي يه ب سلاقين ته ..

هيژ تو يا دخه وي ، خه وه كا گولگولي ، نه دوپره خه ونه كي دبيني ،
پا نه ؟؟

- الرمي حر

* الحضيره الثالثه تبليغ.

دي بخاترا ته هه تا سپيده يه كا دي ..

پهري دوي

رژ ب جهرگي ته سماني فه هه لاويستي يه ... نه ردې دسوژيت ..
فيړه فيړا هر و بايه .. ل سه ر سندوقه كا گوللين تو پي نه ز
روينشتيمه .. نه و ده بين ناڅين روانگا ل سه ر نقيسي ، ل بهر
چاڅين من ديارن «عه رب ... سه باح ... ع ... سه ما ... ٣٤ ...
خوذه ... خيښت ... ته له فون» .

هر وبا دژوار تر بو ، ئاخ و خيزي كه ل بو نالي مه هاژوت .. دا سه ر

ئەرى تو دزانی گوللە و توپ و موشەك، یارینه ددهستین
جهنگاوه ران دا؟!

ئەقە چ یارینه؟! یاریت مرنی...

جهژنا ته پیروز...خوهزی من شیابا ئەقە پەیقە بگههینم
ته...خوهزی...؟!

پهړی پینجی

ههقالی هولانی زیاد ، کاتو؟؟

تو کوبقه چوی؟ تول سهه ناخی یی؟ ل بن ناخی یی؟ تو هاتی
قهشارتن؟ نه؟ ب جلک قه؟؟ ب پوستال قه؟! ئان ژی تو مایی
ل بهر ددانین گورگین تیهینین خوینی ، خوینا مروژان؟! کوپو
چهوا هوسا تو چۆی وچۆی؟!

ئەز دزانم ئیدی سلاقتین من ناگههنه ته...

ئەری تو ئینسی غهفوری ، هیژ وی بایی بینامویس د قی ژینی دا
هلدکیشی؟! ئەری ته ژی دهستهک ، چاقهک، پی یهک هندا
کری یه؟؟

هیمنوو لاوو، تول کوبقهیی؟؟ هوو ههقالی ئەعزمی یی
وکورنیش وهاقینگهها سهلاحه دین، کا تو؟؟ نه دویره تو بی
پاسپورت چوی وئ جیهانا ته دگوتی «بههشتا مهزن» . ئەز
باوهردکم تو یاریا ب قی سهروهه ری بکی ی و بارکی... ئەز دزانم
تو هند زهلامی کودشی ی خوه بکوژی و نه مینی مینا
په قوشکهک سابونئ دقئ ژینی دا... ئەف ژینا گوری یا ئەم

تیدا...

دوو کاغەزین پینجای دناف دهفته ریدا

کاغەزا ئیکئ

ئیرو دناف رهنگی کهسکی تاری و قه کری ده بهرزه بیوو، پرچا
وی یا پنی کری، ب داقین زهری ژیرینی، ژ دیمی وی یی گروفر
دهات .. روندکا، کلئ رهش ژههه دوو چاقان د ناژووت..
دهنگهک نازک وبگرېقه جار جار ژ سینگی وی دهردهقت ...
ژمیربار ب ژوور کهقت ،

بی دهره گههی بقوتت... سههرو چاقین ب روندک قه دناف
«دهفته را ئوستادئ گشتی» دا قهشارتن نه ناخفت ، من ژی
نه قیا ب پرسپارین خوه بیهنا وی تهنگتر لی بکهه... تنی دوو
قهسه من گوتنی:

«بژقره مالی»... من نهگوتی ئەزمانی هژمارا چهز ژ روندکا
ناکهت...

لی قه ده نه ناخفت، بتنی سههری خوه ههژاند ، ئو هیژ کلی و
روندکا ل سهه رتاله کین وی خویا دکرن ...

کاغەزا دووی

ئەف چ رهنگی شینه ل دهستی من پهیدا دبت؟؟ سههکه بی مرنه
خوه نیزی بکه... نیزی ببه... هیژ... خودی وو ئەقە چ ئیشا

دژواره که تی هناښین من... تو بخودئ کئی ی بحهوه وبهس بلقلقه زارویئ من... بهسه... بهسه... نئی ته روحا من هلکیشا... دئی هاری من بکه، دا رابم سهر پین خوه... ئوه... ئهز نه شیم... نه شیم کانئ پین من؟؟ چهوا ئهز هنده بی هیز بوم ئو وه، ئهغه مرنه، ئهري مرنا پراستی یه... هاری من بکه، دا بشیم راوهستم یی من دئیشینت، من دکوژت... ئهز گوری ته بم تشته کی بکه... ههر چ بت... وهک فی دیواری رهق ویی دهنگ نه راوهسته... گازی دهیکا خوه بکه، دا بیټ دهف من... ب بهزه مالا پیرکئ... دئی لهزی بکه وههړه، نئ ئهز یاد هلهو شیم... دمرم، ئووی زارویئ من یی عهزیز بهختی ته و خودئ رهحمټ ب من ببه و بهس بلقلقه، نئ ئهز یا دمرم... دمرم ئووی من نه ئیشینه... گازیکه دهیکا خوه، گاقین مرنئ یین نیریک دین، ئهغه نه ئهز یادینم دمرم... بهری ئهز ژ ئودی دهرکه قم، شاش بوو... چاقین وی یین زیق ب ئهسمانئ ئودا پچوک فه مابوون...

پهري شهسئ

شهغه... شهغه کا تاری یه... هرؤ بایه... ئهز بتنی مه... ههر دوین دی چوینه مه شقا شهقی لسهر دوشکا «رع عهبد زهوی»... گورزی کول و کوڅانا خوه دناڅ پیلین فی بایئ سار دا بهردایه، ئهغه چ په یانه دگل ئیک گرتداین؟؟ تاری... تاریستان، کئی دقیتن؟؟ کئی ترس دقیت؟؟ ژدوورقه

روناهی یین باژیری حهقلانی یی بو دلتهنگی یا من دکهن... گهش دکهن دلین مرؤقین څیگاقئ دگل عه یالی خوه ل به ر ناگری روینشتین... بهری ئهز ژ تاری نه دترسام... لی نوکه، بتنی نوکه ئهز دترسم، ب راست د ترسم، چونکی ئهز دزانم چ تاریستانه مالا خوه لناف دلئ ته قه دای... ئهز دزانم ههر شهف، دهه به وکابیس ته دهنجن وخهوی ژ ته د دزن.. شهغه... شهغه کا تاری یه... تاریستانه کا مال ویرانه...

کاخهزه کا دی یا پیچای

قهفتا داڅین روناھی یی ل سهر رویی رویاری، مینا پرهک زیری ب داڅین ئیک گرتی ب درپزی یا شهقی و هه تا گاقین بهری سپیدئ دیار دکرن... ئول سپیدئ، هیدی هیدی، ئه و پرا زیری بهرزه دبوو، پستی داڅین روناھی یی مینا ئاقئ پیستی دبوون... روز بنیف ئورته کا سوړ دهه لیت، پاشی پشکا دووی ژئ تژی خوین خوبا دکهت... یی همد روز بلند دبت بو ئهسمانئ ژنوی ژ خه و رابووی و رهنگئ وی مینا زیقی لی دئیت..

رویبار ژ حه دپشه د دت ری بو حهقلانی یی. دار قه سپال پشت خوه دهیلیت، و ل نیریکي ئوتیلا ئه یار دبت دوو جوین وئهردهکئ شین ب گیایی بلندنیقا ههر دوو تایین خوه دا دهیلت... ل بهر ههر دوو لیڅین فوراتی دار قه سپ راست رادوهستن ب حهز

ژیکر نه کا شه شارتی ئیکو دو ماچی دکهن... بایع تهزی یاریا ب
چقین دارا دکهت، باش ئاشکرا دکهت...

که سکا تیا رویاری گرانتر لی دئیت، ده می سیتا فکا دار قه سبا ل
سه ر رویی وی دنفت ...

ئهم هه ر سی هیف دکهینه فی وینه یی ژیهاتی، مینا بشکورینا
زاروی من یی ساقا، ده می ل ئودا مه یا بچووک یاریا دکهت ...
ئه ز گه لک حه ز ژ سپیدی دکه م.

- ده سته پیکرنا ئاگه هدار یی سپیدی یه .

ژ نه مبلی فایه ری ، دهنگی فرمانداری که تیبه بلند بوو .

حه مید کلیبی به سری و ئودیشوی ئیسفنی جهین خوه لسه ر
تویی گرتن ... حه مید ل سه ر کورسیکا ژماری ئاگر قه کرنی
روینشت، و لوبلیکا توپی بلند کر هه تا پلا دهی، ئودیشول سه ر
ژمارا لهزی و دووراتی روینشت ودا شولی ... ئه ز نیزیکی
سندوقا فیشه کا راهه ستام، و چاقین من ژجوانیا رویاری تیر
نه دبوون ... حه مید کلیبی سه ری خوه بلند کر وباش به ریخوه دا
ستیره کی وگوت:

- هیژ چو جارن من های ژ فی قومانداری قون مه زن نه بویه بیژت
سپیده باش ... ئه ری هوبن بو من نابیزن بوچی؟

ما حه رامه جار هکی وه بیژت...؟؟

ئهم پیکه که نین و ب که یف ئودیشوی گوتی:

- سپیده باش کوری کلیبی..

وهی بو جوانیا سحاری ل حه دیشه !!

په ری هه فتی

فیتینا هری یه ل هه می ئالین من... پیلین سه رمایع، سینگی
فیری سه مایه کا نوی دکهت و دگه هن میلاک و هناقین من .. ته ز
ته زینکه ک چا ف زیق له شی من دشوت... ژ نوی بهیز دکه قم ...
من بریار دا چ تشتی من بقیت ب که م و که ری ل شه ره فا
عه سه که ری و قه ییدین کریتین وی بده م ... کومکی ئه ز به ندی
کریم، من ل هه وا فراند... ساقوی خوه ئیخست ... میه کین
گومله کی قه کرن ... ئه و ده ه گاقین بتنی من ماف هه ی لی بجم
و بیتم ، من ل پشت خوه هیلان و پیاسه کا دلی دقیت من بو خوه
کر... سه ریا زین هه ر دوو تو یا ب مه نده هوشی ل من هیف دکرن:
- چ لی هاته .

- بوچی وه دکهت و سه رما ئه ف سه رمایه ؟؟

- کی دزانت موسلحی بینامویس دی چه ند روزا ئاقیتنه زیندانی؟؟
- چیا یی یه کی دینه ، هه ر دی خوه ل به لایه کی دت... سر ژ ترسا
دره فت... ئه و برا «سا» ب شادی یه کا بی هه فپشک و ب
نازادی و بی ترس د به زین ، خوه د ئیک و دوو وه ردکرن... ب
شیوه یه کی شانوگه ری خوه د ئاخی قه ددان... چه ند من دقیت ئه ز
ژی نازاد بام وه ک شان «سا» ب دلی خوه بجم و بیتم، و یاریا
بکه م، و ب به زم ، ده ستین خوه بلند که م، چه پ و راست وه ر
به ره کی بکه قیت دریکا مندا پته نه کی لیبه دم و قاری که م ... هوو
سه ینو... ل من نه گرن ئه ز هه سودی ب سه ره به ستی یا وه دم

...نیتزیک، نیتزیک، ئەز ژێ دێ قەستا کانی یا ئازادییە کەم...
سوپاسیا وەدکەم سەبێنو، وانەبەکا لاو وە دامن ئەز دزانم ئەف
سەربازە هەمی یێ ددلی خوەدا دبێژن خوەزی ئەم سە باین .

پەڕی هەشتی

ئەری گولی تو دزانی، شەف بی ی تە چەند د درێژن؟؟
چەند بی رەوشن. . پرتیشن؟؟
بو چنە شەفبێن وەک هەبھی تولی نەکەنی؟ بو چنە هوزانبێن من
گەر پەسنا جوانیا چاقتین تە بیین پر خوناڤ و هیشی نەکەن؟
بو چ مە ئەز، گولا من گەر تو نەبی؟
.....

پەڕی نەھی

ژخودی باوەر بکە سەیدایی من، دەمی گوتین:
- ل جەهی خوە نەمایە.
من باوەر نەکر. . من هزر کر یاریا دکەن... راست من قەستا
واری تە بی بەفرین کر... وەک هەر جار، من چاقتین خوە دەبینان
سەر ئیک، دا ئەوان تازیکین پیخواس وکەرین وان نەبینم .
سەیدایی من، ل دەری گەلیی سپی زەپنەفونی دگوهی من دا
بانگدا:

- مخابن هوبن نەقیبێن وان مێرخاسابن . ئەف ئەرەبە لسەر خاکێ
وە چ دکەن؟؟ بابکالکیتن وە ژکولیتن وە سەروژنوی بیین دمرن

قە..

سەیدایی من، من چاقتین خوە قەکرن . هەر چار دارین ترکژا تف
کرن من:

- چەوا مە بو بیانی یا دەهیلن؟؟ کەنگی دێ هین قە؟؟ لەزی
بکەن.

سەیدایی من لێ ئەقان داران، مە خەونین گەش دیتینە، چما
ئیرو مریبە، مریبە؟؟

دزکی گەلی دا من گوت ئەوی کەفری رک و رک ل من دنپیری:

- یا خودی ناخفتنێن وان درەو بن کەفرو.

دارین کاژا لپشت مە مان... ئەم گەهشتین مەیدانەکا بناقی تە
دەتە نیاسین. . پەیکەری تە ل جەهی خوە نەمابو، تنی ئەو

بنگەهی پویتی یێ بی سەرو بەر من دیت... .

ب دلەکی شکەستی من گوتە ئەحمویی نالبەند:

- کا سەیدایی خانی؟ چ لێ هاتە؟؟

ب تام ساری قە بەریخوە دا من و دەقی خوە قەکر:

- هەژاری گەلەک ریتن ببوو و چو سەری خوە د خابوری دە بشووت
، لێ مخابن نەمەلەقان بوو، خەندقی...

نوئیلی سەرتراش خاولیک ژموبا داقتا و گوت:

- ژوہسل ببوو، چو ئیدی نائیتە قە... ل بەر چاقتین هەمی بەری
سی سالان دەستی وی شکاندن،، کەس نە ناخفت... چ دول و

نوھالان دەنگ نەقەدان،، قیجا مانە هەقە بچت و بچت . . نی
مابو بی خوەبی و خودان...

سهیدایی من ... مانئ توئه حیای ناس دکه ی ، ئه و ئه حیایی
خه لکئی باژیری دبیشن دینه ، ئه وئ دگهل پرا ده لالی و خابوری
ومیوین تری و چاقئی روژی دئاخفت ، ئه و ژئ گوهدار بوو ، سه ری
خوه هه ژاند و گوت:

- ئه ز ب روحا دار چنارئ که م نه وه به خالو... باوهر نه که لاوو...
بسه ری سمبیلین ته ، ل شه فه کا بی نقیژ ، ئه جنه یه کئی ب قیژه
ویژ و دهه دهف و ددان ناسن هات و سهیدایی ته دا بهر له قسا
وداعوبرا ... مامو ئه گهر هوین ئیک و دوو نه گرن دئ وه هه میا دن
بهر له قسا... وئ بابئ ل وه بدن ، وه ناهیلن .. هه هه ... روژی
هه ره ... چیبوو و هره ... روژی هه ره ... چیا هه ره ...
سهیدای من ، چما مرن پاشایی فی چه رخی یه ؟؟

په ری ده ی

ئو بیهنه ک خوهش بوو ، چویچکان دهست ب که سب و کارین خوه
کربوون... زیق زیقا خوه بهردا بوون چقین داران ، وئوان سترین
ئهردی هسک فه گرتین ، مینا خه مین هاقینا زوو دهستپیکری و
خیر برهای...

ژسه ری گولانی ، چاقین ته زل پیقه مان... ب سه ری خوه بی
حولی ، و قه میسی رهنگ ژئ فری ، و پیتلافا لاستیکی ، ل پیشیا
ههر دوو ژنکا ، و ئه وی زهلامی ریه سپی ، بی ب کوته ک پین خوه
ل دویش خوه رادخشاندن ، بباوه ری گاقین خوه بهرهف سیها دار
توبا مهزن د ئاقیتن..

ل جهی ترومبیل لی دراوهستن ، راوهستا .. ب گرانی وته حلی
به ری خوه ددا وان نیف مرؤف و زهلامین چه کدار ..
دهمی چاقین وی ف وی کهر خه سپالا «سوی» که تین ، ل بهر وی
هه لامه تی خانیی ژنوی هه رافتی بو شکوری ... هه ولدا که ری
سوی راکهت ، لی هندی هاتی نه شیا . دهست دا بهر که دوو
جاران ته مهت که فا دهستی خوه ، ب ههر دو دهستا بلند کر
ودسوی وهرکر ، کوره کا دیار لی کر ، تیر تی فوکری ، ول خوه
زقپی ، و به ری خوه دا دایکا خوه یا وهک زلکی زهر ، و ب نه رمی
به ری خوه ددایی :-

- دایه لو ئه م سوپه یه کون نه بوو وهک سوپه ی خومان کاتی ئه و
پیای رهنگ گامیش گولله یه کی لییدا؟؟
دایکا وی چ بهرسف نه دا ، لی ب دهستی گوتی:
- وهره وهره رۆله گیان وهره .

ریه سپی ، بی به ری خوه ددا گارانا کهرا ، سه ری خوه دهه ژاند
گوت:

- واز لی بینه ، با یاری بکات .

* تا االق...»

ئه فی ته قینی گوھین کورکی گیژ کرن ، ل جهی ته قینی زقپی ..
چویچکه کا دناف خوینا خوه دگه فزت دیت ..

دهنگه کئی ستوور ل دورا به لاف بوو :-

- دئ بیژن ئه ز نه سه گفانم !؟ سه حکئی چهوا بتنی ب فیشه که کئی
من کوشت

- وهلا سه گفان و نیقی مامو...

کورکی ل جهی خوه گوت:

- وهلا سه گی سه گبابی...

ژدوورقه دهنگی ترومبیله کی دهات... کورکی تویرکی جاپونی

ژباپیری خوه وهرگرت ودا پیشیا وان... سه ری خوه بلند کر

ئاسمانی گهش، و ده ری ترومبیللا ب نیف روح شه کر و سوار بوو...

پاتکا خوه دا وان جاشین مینا میتشا ل وارا به لاف.

په ری پازدی

هو به بیینی

گولا قینی

چما ده می من دبینی

مرویتا خوه دکئی و

بی رنگ و روی دمینی؟

پاتکا خوه ددی ی، من و

هیف دکئی ی

هه ودا شه ری

چقین رویلی

ل هه سپی که ری

سوار دبی

زیز دبی

هو به بیینی

کولا قینی

په ری دوازدی

ئه و چ نازداریه هه ی مال نه خراب؟

ئه و چ تلین ژیهاتی نه دناث پرچا ته دا دفرن؟! من های ژدهنگی

سیپه لپن پرچا ته یا ئویشی ئویشی هه به» هئی هئی بیینه نه ز چ

خاتونیم!!

کولیلکا شه مبی یی، ئه و کوفارا بوویه باوه شینک و بال نا

چاقین ته دکرن ل قئی ته هرا روژی، چهند تو دئینایی پینش چاف،

ب خودی ته که رل دینی دلی دا... ته رازیا وی تیکدا... به رخا

نازدار من دقییا نیزیکی ته بم، ب لیقا بیثم ته، ته وپه یقی چ

دگه ل ئیک هه به؟! لی دیتنا ته دونیایه ک دئینا، له وای دهنگ

مام و ل کورسیکا ل پشت ته روینشتم .. بیوره، بی هه مد

دجیهانا پرچا ته یا ب مهست و هاری لیکدای، دفریم جیهانه کا

تژی خه ون و خونا ف و خوه شی ...

هشیار بی نه بیژه نه .. ته ژی ب تویی چاقی به ری خوه ددا من،

ژقاستا ل خوه دزقربیی بهیجه تا پرچا خوه دروست بکیی ... ب

سه ری دیکلی هه وایی، توژ من خرابتر لی هاتبویی.. ته ژی دقییا

ئه م هه ر دوو بتنی ل سه ری چیایه کی گهش وشاد ب جوانیا دارین

بهاری بان، هیدی هیدی ب چاقان دگه ل ئیک ئاخفتباین،

پشتی مه رویی شهرمی دشکاند و گولین که سک و سۆر ومور و

شین و زه ر دابان ئیک، دهستین مه چوژبان سه ر و ستوین ئیک

، ئا اه پا دا چاقین ته گهش بن پا دا کانی ژی زین، پا دا دلی

ته ره‌قست، ژخوه نه‌ز هه‌مه بئیک نه‌قلی دا ژکه‌یفا ب چولنی که‌ثم . دا سه‌ودا سه‌ر بم... دا بم لاوکی لاوکا.

جاننی، نه‌گه‌ر جاره‌کادی، مه‌ئیک ودوو دیت ل سه‌ر جادی، ل کولانی، ل بازاری، ل کی‌ری، ئو دلی من ژنی‌شا دلی ده‌رکه‌ت، ب خه‌ریبی خوه د ته وەرکر، شه‌رم نه‌که، هه‌مبیز بکه، ره‌وشا ژینی ل سه‌ر لی‌قیین خوه ریز بکه، بزانه هه‌ر هینگی دی چهند ژیهاتی تر بی‌ی ژوژا شه‌مبی یا ته نه‌ز سه‌ودا سه‌رکریم... هه‌که‌ر جوانین وه‌ک ته نه‌بن، چه‌وا چاقین مه‌ دی ژین... سوپاس بو جوانیا ته یا جاننی من نوی کری فه، سوپاس خانما په‌یچی...

په‌ری سیزدی

پشتی یازدی‌ف سه‌لال ده‌گفت، قه‌ستا ئودا خوه دکر... نی‌زیکی سی‌ بهوستا ده‌رگه‌ه فه‌دکر.. گلوپ هه‌لدکر ودفه‌مراند...

هیدی هیدی، شانویا هه‌ر شه‌ف دا ده‌ست پی‌که‌ت.. کی‌ش ومه‌لقه‌ئا سه‌ری خوه دئاقیت، می‌هکین کراسی فه‌دکر، کته‌ک سینگی خوه دئینا ده‌ری، خوه ب ده‌رگه‌هی فه‌ دگرت و پتر فه‌دکر،... هیدی هیدی، کراس بلند دکر، باقین تا‌ف نه‌دیتین، ل به‌ر رونا‌هی د ته‌یسین، ده‌ستی خوه دبر پا‌خلا خوه، یاری ب دو مه‌مکین تیه‌ن‌بین تلین نیر دکر..

جارنا دا گلوپ فه‌مرینیت، پشتی بی‌هنه‌کی هه‌لکه‌ت فه، چی‌پلاق تازی خویا دکر... ب تیه‌نی خوه ل سه‌ر نه‌ردی ره‌ق ده‌ه‌سی.. مه‌مکین خوه ده‌ه‌ژاندن، ل دور خوه دزق‌ری و پشتستان نیشان

دا... پرچا خوه یا ژ شه‌قین بی‌ سستیر ره‌شتر فه‌ دکر، ب سه‌ر چوتی مه‌مکان دا ده‌ردا... خوه ب دیواری فه‌دنویساند. لی‌قیین خوه دگه‌ستن، نه‌زمانی خو دئینا ده‌ر...

دلی رونا‌هی یا تیدا به‌رزه بووی دچوبی... دلی سه‌روکی نه‌ریفان «عه‌بد زه‌وی» ژمی‌ژا بو مر بوو:

- دیه‌لا هه‌نی چو جارن تیر نابت، لویلیا فی زره‌ توپی ژی تیر ناکه‌ت، به‌سه، به‌سه، به‌سه، نی‌ ته‌ تنی نه‌م چه‌رم هه‌ستی هی‌لین.. گه‌له‌ک شه‌فا نه‌ف کاری وی بوو، هه‌ر سپیده، دگه‌ل تیشتی سوحه‌تا وی دا ئیتته کرن و جارنا ژی چی‌روکین ناشویی لی‌ زیده دکر...

په‌ری چاردی

ده‌می هه‌قالی مه‌ عه‌دنانی دگوت:

- ژین شه‌فه، شه‌فا تاری یه و ده‌ه ده‌فه.

نه‌م پی‌ دکه‌نین، لی‌ نوها و نه‌ز دنا‌ف فی بی‌هنا بارویتی دا ونیزیکی پی‌لین مرنا چا‌ف زیق، هه‌ر بی‌هن گوتنا وی دووباره دکه‌م:

- ژین شه‌فه، شه‌فا تاری یه و ده‌ه ده‌فه. عه‌دنان، مه‌ وقی‌ری چ دگه‌ل ئیک هه‌به‌؟

بوچی نه‌م دی بین بزوتین فی ناگری؟

نه‌ز دی فی دیواری ترسی هه‌رفینم، دی بی‌هنه‌کی ل فی دو دلی یا خوه دم وقه‌ستا واری نی‌رگزا که‌م، خه‌ریبا به‌یوینا نه‌ز خو‌ارم

، ئەو دەنگى ئۆزىگە چىپاي گازى دىكەت وەرە لاو... گەلەك
خوشە، بەفرا سىپى يا چىپاي سىپى، دوزا سىپى نىزىك ئەزى ھىم،
ئەزى ل دەلىقە يەكەن دگەرم... ئەز دى.....

.....

.....

– ئەقە دەنگەكە...!!

« تەپ رەپ... تەپ رەپ... »

– ئەقە دەنگى گاڭپىن وىنە .. ئا .. ئا ئەو، ھات، من دزانى دى
ھىت...

تەق .. تەق ..

– ھەمە پالده، نى قەكرى يە، وەرە ژۆر دلشادى من، نى ئەز يا
لھىقا تە، لمن نەگرە ژكەيفا ئەز نەشىم رام سەر پىيا ..

بسم لله... بسم للاه بسم للاه ئەقە تە خىرە كچا من، ئەقە چ

جلكىن بويكانىي نە ل بەر تە؟

تە خىرە تو ھىيار ھە تا نوکە ؟؟

«نە ھەرى ھەر دى دىن بت».

– مەتى ئەز يا لھىقا دلشادى .

– كچا من ئاقلئى خوە بىنە سەرى خوە، بەس قى بەحسى بکە...

گوھى تە ل تە بت... چ روح د تە دا نەمايە...

– نە .. نە .. بخودى دلشاد وەك خوەيە، ساخە، گەلەك جارار

دھىت دەف من و ئەم تىر دئاخقىن، ئىرو ژى بىن دگەل من ئاخفتى

وگوتى:

– ئەف شەقە ئەز دى ھىم، ل ھىقا من بە.

ئو من باوەر يا يەكە موکوم ھەيە دى ھىت ... مەتى تو بخودى

كى، دلئى تە ژى نايىت دى ھەر ھىت؟!

– !!....

– دى ھىت، پا نە مەتى دى ھىت، ئەمى خوە تىوەرکەين، ئەم

ھەمى، ئەز وتو وزاروک و دىوار و دەرگەھ، ئانا، ئەمى پىقە

خوە تىوەرکەين، ئەو ژى وەك مە خەربە، دى ھىت مەتى پانە؟؟

«مخابن ل بەارا ژىنى ھولئى بىت»

كچا من، ئاقتى خودى بىنە و رەھمى ب خوە بىو بىنەكى بنقە،

چو نەمايە بو سحارى.. بى تە ب قى سەروبەرى بىنىت دى چ

بىت؟؟

– مەتى ما ھەكەر ئەز بو دلشادى خوە، ب قى رەنگى خوە لىك

نەدەم، پا بوکى ھوبکەم؟؟

– ھا کوپكى خوە بگرە، ژخەو رابوو ل تەگرى، ھەمە لسەر خاترا

قى زاروکی پچەكى بنقە كچا من... بخاترا تە...

– بخىر بچى مەتى، بخىر بچى ي...

ئەز نزانم بوچى باوەر ناکەن دى ھىت، ما روژەكى درەوہك ل مە

كرى يە؟؟ ھەكە دلئى من باش ناس نەكربا ئەز ژى دا لئى ب شك

بم، بەرى سپدى يە، لاوئى من دلشادو پا كەنگى تو دى ھى

ي؟؟ دى وەرە من نەقیت سپىدە بىت و تونە ل رەخ من بى...

– ئودا ئاقتى...

– ئى دايى ئى...

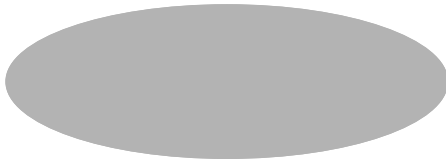
کا ئو پەرداغە، ل کویقە یە .. کادا سحکەم د پەنجەری دە،
 ئەقە یە .. ها دای گوری قەخوہ ..
 - ئودا،
 - بەلێ داوو
 - بابی من دگەل تە دئاخفت؟
 - ئەری کوری من
 - پا بوچی دگەل من نا ئاخفت؟
 - دئ دگەل تە ژێ ئاخفت.
 - ئەز ژێ خەریبم ،، ما ناھیت ئودا؟
 - بەلێ بەلێ دئ ھیت.
 - پا دئ بلا بەھیت.
 - ھەکەر تو بنقی دئ ھیت،
 - پا دئ دا بنقین، دا بابو بەھیت.
 - مادئ چەوا خەو ف چاقین من کەفت ئەز گوری.
 - پا ئەز ژێ نانقم ھا ئھا!!
 - وەرە کوری من خوە ل بەر تە نشتا من درێژ کە، دئ بنقە لاوی من،
 دئ بنقە دا بابا بیت ...

* * *

گولا من ...

ب نورھا باھیقین ژنوی دېشکورن ، ئەز داھیم ب، سەری سیتین
 سورین ل پشت ئەرمشتی ئەز داھیم ، لئ فەرمان ئەو ھیزین مە
 پیکقە خوە بگەھینن نیزیکی باژیران ، ئەم دئ دیلانەک

مەزن، گەلەک مەزن گریدەین، ل من نەگرە گولستانا من ،
 چوئە مایە دئ ب سەرفەرەزای خوە دنیقا چاقین من دا ببینی ،
 بخاترا تە ، ھەقال یی ددن ری .. دقیت ئەز گورو نەبم ..
 - دلشاد... دلشاد... دلشاد...
 بەختی خودی ئەقە چەوا ئەز قئ بیھنی دخەو چووم؟ چەوا چاقین
 من چوون سەر ئیک؟؟ دلشادی من دئ ھئ ی، نیزیکی دئ ھئ
 ی، ب ھەقال قە دئ ھئ ی ب دیلان قە دئ ھئ ی، دئ ھئ ی ب
 دیلانەک مەزن قە دئ ھئ ی .. دئ وەرە وەرە دلشادی من، ئەز یا
 ل ھیقیا تە ، ب تللی قە ئەز یا ل ھیقیا تە ، من دزانی نیرگز و
 بەیبون و سوبسنا تویی کیشا دەف خوە ، لئ من نەدشیا وەبیتم،
 دا بیتن دینە، دینە، ئالخ دلشادی من ، چ مزکینیەک خوەشە ھا تئا
 وە. چەند ژیتھاتی نە ئەو خاکین لەشکەری ل بەر تە .. وە دیارە
 سپیدە یە، دا پەنجەرەکی قە کەم، ئاھ چەند خوەشە و بیچ
 ویچا چو بیچکان، ئەو ژێ یین مزگینی ددەن بەلگین ھیزیری . چ
 زوو روژ سئ بوھوستا بلند بوو، دا رابم جلکیتن خوە بگھورم و
 دەست و چاقین خوە بشووم و مزگینی بگەھینم مە تا خوە، ئاھ پا
 دئ کە یفا وی ھیت .. یا خودی ...



ثاھیبی ہونہری دکورتہ روماننا «گولستان وشہف» دہ

پیشگوتن:

عسمت محمد بہدہل

ئیک ژئاستہ نگین رھنئی ل جہم مہ، وھکو ھہر لایہکی دی یی رھوشہنبیری . ئاریشا زارافی یہ، خویا یہ کو ھہر ریبازہکا رھخنہیی بہیتہ مہیدائی ، داکو خوہ ژ ریبازین بہری خوہ جودا بکت، ھندہک زاراقین دی ددانت ، ونھو دہمی ئہم - دئدہبی کوردہی دہ خوہ ل دہستپیکئی دبین، ل دویف وھرارا کہفتی یہ رھنئی ل جیھائی. ئاشکہرایہ کو ئہم دئی گہلہک زھمہتئی بین داٹان زاراقان کوردی بکن، من ژئی دئی فہکولینی دہ، ئہف ئاریشہ دیتی یہ، ودبت ھہمی زاراقین من بکارئیناين ، ھیشتا بنہجھ نہبین.

ژلایئ ریبازا رھنئی من ھہول دایہ مفای ژ ریبازین نوو بین رھخنیوہرگرم، ئہز نابیژم رھخنا من بنیادگہری یہ یان شہکلانی یہ ، یان رھخنا نوویہ... لی ئہز دبیزم من مفا ژ فان ریبازان وھرگرتی یہ ، ھہمی ژئی وی چہندی دوپات دکن، کسو دہقی ئدہبی بوونہوہرہک سہربخوہیہ نہبتنی رھنگفہدانا دہور وہری خوہیہ ،

ورھخنا ئدہبی دقتت ژجیھانا نافخوہی یا دہقی دہرنہکہفت،

ب باوہریا من گرنگی یا دہقی ئدہبی دھندی رایہ کا چہوا ہاتی یہ پیش چاف کرن، پیکئینان، ئافاکرن و ھہفبہندی یین دنیقبہرا توخمین وی دا .

رومان ہونہرہکی نوویہ نہب تنی دئدہبی کوردی دہ، بہلکول ئدہبی ھہمی مللہتین روژ ھلاتی دہ. ول ژیر کارتیکرنا ئدہبی ئوروی ہاتیہ ناف ئدہبی مہ. پیدابوونا فی جورئ ئدہبی ل ئورویا ژئی نوویہ ، وشہنگستین وی ل سہد سالی یا نوزدی ل فرھنسا و وبریتانیا وروسیا ہاتیہ بنہجھ کرن پشتی وھرارہکا زور دریژ کری، بخوہژی دھیتہ ھژمارتن نہفی یا داستانی یان لگور دیتنا جورج لوکاش ئہو داستانا بورژوازی یہ. رومانئ سہر ژجورین دی یین ئدہبی وھرگرت و سوود ژبازاقین ئدہبی وھونہری دیت وھکو بزاقا رومانئیکی ، ریالزمی، سروشتی . ول دوماھی یا سہر سالی یا نوزدی ، فی ہونہری شیوین وھرارا خوہ ھہمی مہزاختین . ول سہر ئہو بوو دسہر سالی یا بیستئ دہ بہر ب وھرارہکا دی بچت ھینگئ پتر چافئ خوہ دا شیوین ئافاھی ویپکئینانا خوہ وہر ب چامہتیئ فہ چوو ، ئانکو ئوئ پتر پویتہ ب ھووری یا تہفنی و روخساری کر. ئہف ھہمی یہ بو ئہگہری گوھورینہک رھ و ریشالکی دشپوین ہونہری یین رومانئ دہ و پویتہ پیکر نہکا مہزن ب روخساری ہاتہ کرن.

ھہتا نہو ئہم یئ ئہجامین فی وھرائئ دبیین(۱)

دئدہبی کوردی دہ بزاقین نفیسینا رومانئ ھہنہ، وہر ب

وهران، ول دهقراومه ژى كتهكا رومانا هاتينه به لافكرن ژوان ،
رومانا (دهرافى تهنگ) ياكهريم بياني و(بوهرين) يا د. نافع تاكرهبي
وهندهكين دى. ههروهسا ل دهرفهى وهلاتى ژى ههولدانين نفيسينا
رومانى ههنه ل جهم نفيسهريين كورد ل پارچين دى يين
كوردستاني وهكو محمد ئوزون وباڤى نازى و... هتد

ئهف رومان ل بهردهستى مه (گولستان وشهف) كو كورته رومانه
ل سالا ۱۹۸۷ هاتى به نفيسين وژبهه بابته وى ل وى دهى
نههاتى به به لافكرن، ههتا پشتى سه رهلدانى ، بو جارا ئيكي ل
كوشارا (پهيف) هژمارين (۲-۳) ب تپين عهههه هاتى به
به لافكرن و پاش وهك پرتوك هاتى به چاپكرن ب تپين لاتيني
دگه ل پروژى چاپكرنا كتبا بى يويلا زيرينا پارتى ل سالا ۱۹۹۶ .
كورته رومان جوړهكى چيروكى به دناقبهه رومانى وكورته
چيروكى ده شهنگستين قى هونهه دزفرنه جهم وپاسان وچيخوف
و گوگول، بو نمونه رومان (ساكو ودفن) يين گوگول.

ژبهه گوهورينين مه زنين كهفتينه جيهانا نوو ژ ههه لايان هه
(رومانا ديروكى يان يا خودان په سنا داستانى بو ژيانى يان
رومانا كهسى ، خوه هه دا دا رى بدهته قالبهكى رومانى يى نوو
دئهدهه ده، هه وژى قالبى كورته چيروكا دريژ يان (كورته رومان) .
ئهف ديارده ل سه رانسهرى جيهانى پهيدا بوويه ، كو دياره
نفيسهريين رومانى نهو بهه ب نفيسينا كورته رومانان دچن(۲)

نهو هه قى جوړه رومانى ل جهم گهلهك نفيسهريين جيهانى
دبين وهكو هيرمان هيسه، ئيتالو كالفينو. جنگيز ئيتما توف. ههروهسا

ل جهم نفيسهريين عههه وهكو اسماعيل فهدي اسماعيل. غسان كنفانى ،
الياس خورى، ليلي عثمان ...هتد.

رومان ، هه گوهاستنا رومان نفيسى به بو رويدانهكا هه گيراي ب
روخسارهك توورههه، كو كراسين هونهه ل بهه ، ول سهه
بنه ماين ، لقين ، هه گيران، په سنا سه رهنج راكيش وهه بوونا
كه سين مملانى دگه له ههف دكهه . دا ب نارمانجهك بهه رنياس
بدوماهى بهيت، كو رومان نفيس ددانت.(۳)

دهمى هه قى رومانى دخوين وهك هه رومان هه كا سه ركهفتى
كارى مه دبت گهشتهكا لى گهريانى ودهه خواندنهكى دا هه ب
سهه هندهك تشتين دى هلدبن.. وهه دكارن گهلهك چهقان ژى
بين. ژلايى هه سنا نه تهوى هه، هه دشين چه ندين ديمانان تيدا
ببين، بو نمونه ل باخچى شههيدان ل باژيرى ميسل چهوا
بههسى گورين فروكفانين رژيمى دهپته كرن ژلايى (دلشاد) هه .
يان دهمى بههسى پهيكه رى خانى دكهت يى ل باژيرى زاخو
بههستين رژيمى هاتيه شكاندن .

ههروهسا رومان بدوماهى دهپت ب قى چارههيا نفيسههه
داناي، كو دلشاد ودهه نجامى چه ندين نه خوهشى يين دبينت ،
سهه ربازيى دهپت ودهه هت ناف ريزين شورهشى وپدشينييا
گولستاني ب هه گهريانا وي ، هه گهريانهك سهه رههه راز .

ههروهسا هه دشين وهه گرن وهك هه دههه جهنگى ژبهه كو
بابهتهه سهه كهى يى وى دياركرنا روپى دردانه ونه مروفانه يى
شههه به . يان گازى بهكه دژى قى واقعى نه ناسايى و داخوازي

یهکه بو ناشتی و سه به سستی ..

خویایه کو دهمی دیاردا جهنگی د هه وه لاتهکی دا روو ددت نه خاسم نه گهر نهف شه ره یی نه ره وابت وتنی ژبو نا هندئ بت داکو رژیم دهسته لانداری دومی ب سیاستا خوه یادیکتاتوری بدت، هنگی نهو رژیم همی شیانا ژبو ب جه ئینانا مه رما خوه تهرخان دکه تکو دریزی پیدانا شه ری یه و ب دهسته ئینانا سه رکه فتنی.

نه دهب ژی وهک نالافهک وچه کهک دهیته بکارئینان بو ب جه ئینانا فی مه رمی . لی نهف نه دهبه ژبه ر کو نهو یی دهیته نفیسین ژبو رازی کرنا رژیم دهسته لانداری، له ورا نه منه شین ژیره بیژن (نه دهبی جهنگ) ، به لکو نهف جو ره نه دهبه ، نه دهبه کی پروپاگندئ یه ، دووره ژ راستیی و نه دهبی ل سه ر بابه تی شه ری ل عیراقی هاتی یه نفیسین نه خاسم رومان وچپروک بارا پتر ژئ نهو یی پرو پاگندئ وئارمانج ژئ شیلی کرنا هزارا جه ماوهری یه ، نفیسه ر دفی نه دهبی ده یی گریدایه ویی لایه نگیره ، لی نه دهبی جهنگی یی دروست نهو کو ل دوماهی یا قوناغا جهنگی دهیته نفیسین وهکو سه ربورهک . چنکو هنگی سه ر بور همی رو و ن و ناشکهر دبت، هوکار ورویدان و نه نجام . رو نتر لی دهیت و هنگی نفیسه ر دئ شیت بی لایه ن دوور ژ سوژا خوه یا لایه نگیری نفیست، همی رومانین جهنگین سه رکه فتی بقی ناوایی هاتینه نفیسین باشترین نمونه ژی رومان (جهنگ و ناشتی یه) یا لیو تولستوی ..

(گولستان وشهف) نه هاتی یه نفیسین دا رژیمی رازی کهت چنکو

گه لهک دیمه نین رسوا کرنا رژیمی تیدا هه نه، نهو ل ساللا ۱۹۸۷ هاتی یه نفیسین ئانکو شه ر به ر ب دوماهی بوو، و نفیسه ری شیایه مفای ژسه ر بورا خوه یا که ساتی وهرگرت ژبو وینه کرنا دیمه نین ژیانا سه ربازی ل عیراقی .

ژبه ر کو نهف کورته رومانه هاتی یه نفیسین دوو ژلایه نگیری یا فی لایی شه ری یان لایی دی ، به لکو مه رهم ژئ نهو بوویه رویی نه مروفانه یی فی شه ری بدت پیش چاقا، له ورا نه دشتین بدانن دچارچو فی نه دهبی جهنگی ده . ههروه سا وئ هندهک لایه نین مروقاتی وهرگرتینه وکارتیکرنا فی دیاردا ترسناک ل سه ر هه قبه ندی یین مروقاتی نه خاسم دناقبه را ژن ومیتری ده کو سروشتی ترین هه قبه ندی یه، شه ر ئانکو نه ئارامی، ترسی ژیک فه قه تیان .. (دلشاد) فه رمانبه رهک کورده دگه ل هه قزینا خوه دمالا بابی خوه دا ل باژیرئ مویسل دژیت، ژیانهک تا راده یه کی ئاسایی و سروشتی دبوریت، هه قبه ندی یین وی ب هه قالی ن کاری را، خیزانهک تا راده یه کی شاده، وچو تشت وئ زه لالی تیک نادن، تنی شه ر، چنکو دلشاد ژی ل گو ر یاسا یین شه ری دهیته نه چار کرن نهو ژی ببت سه ر باز ویکه فت ناف فی مه کینا ترسناک دا، ودقیت نهو مال و خیزانا خوه بهیلت، درؤمانی ده ب هویری نهف تشته هاتی یه وینه کرن رومان تژی یه ژ وینه یین نه مروقاتی یین شه ری وژیانا سه ربازی ژکوشتن ، و ویرانکرن و خه ری بیی .. هتد بو نمونه نفیسه ر و هسا جهنگی وینه دکه ت:

(هندي جهنگه ، ژيان هه ر يا بجه مه ، ب ژهنگه، سالویل نفستی

یه، مته بئ دهنگه... هندی جهنگه چو ریژ و رهسما نزانفت.. یاریا ب روحا دکهت، مینا یاریین زاروکان (57 ول جههکئی دی ژی هەر ل سەر زاری دلشاد دبیزت: (نهجدهت چوو.. ههفالی خوهدندی وجادین مويسلن..ووهریری وپرا ناسنی... ژنشکهکئی فه دو فرۆکین نکل خوار ل ناسمانی کهرکوکی دیار بوون ، ئو فهستا نارمانجین خوه کرن... 61 ههتا دگهت هندی کو ئو ب لویلیا توپا ههفالی خوه دهیتته کوشتن.

ههروهسا ژدیمه نین واقعی یین سهربازی ئه م فان دیمه نان دبین کو کارتیکرنا شهری وژیانا شهری ل سهر کهساتی یا مروقی ، دیار دکهت ، وینه ییت تژی واقعی نه یی ئیکئی ، دهمی سهرباز چاقدیری ل ژنهکی دکن، ههر شهف دهری ئودا خوه دهیلت نیف فهکری وبو وان ب مه بهست هندک لقینین ب رامن دکهت... سهرباز ژی وژبهر دوورکهفتنا وان ژمال و ژيانا مهدهلی خوه شیهکی ژفی چهندی چیدکهن :

(پشتی یازدی فا سلال دکهفت فهستا ئودا خوه دکر.. نیزیکی سی بهوستا دهرگهه فه دکر .. گلوپ هه لدر و فه مراند ، هیدی هیدی شانویا ههر شهف دهست پی دکهت) (87)

ل درهکا دی (دلشاد) دگهت رهوشهکا گهلهک نه ناسایی ودگهت وی لۆتکی کو دهمی رهقهدهکا (سا) دبینت و ژيانا خوه دگهل یا وان ههقهبر دکهت دبیزت: (چهند من دقیت نهز ژی نازاد بام وهک فان (سا) ب دلی خوه بچم وبیم ، یاریا بکهم.. وب بهزم ... هتد) (78)

تو دوروف دبیزن : (رویدانین بو مه دهینه فهگوهاستن ، لقیری گرنگی یا خوه زدهست دهن، وپیشههی دزفرت بو ریکا چیروکبیزی ئه م ب رویدانا ئاگهدار کرین) . (۴)

ل دوی فی گوتنی ئه م دی بهر ب هندی چن ، چهوا ئهف رویدانه ئهف دیمه نه ، یین مه ل سهری بهحس ژی کری بومه هاتینه فهگوهاستن ..

خواندنا رومانئ بو مه دیار دکهت ئهف دیمه ن ورویدانه ههمی فه دگیراینه ل سهر زاری ههفرینا دلشاد (گولستانی) ، کو دشهفهکئی ده (ئهف شهفه سالا مه یا پینجی دی تهمام بت..) (6) وهک ئاههنگگیرانهک گولستان ههتا سپیدی دمینت هشیار و بیرهاتنین خوه دگهل وی دگیرت ب شیوی (فهگیرانهکا) خوهیهتی ههروهسا ل پشکا دوی ژ رومانئ ئو ب سهر دهفتهرهک دلشاد هلدبت ودخوینت. ول قیری دلشاد دناف وی دهفتهری دا دبته (فهگیری) رویدانان وچه ندین رویدانین که شهفریتین شهری دینت بهرچاقین مه . ئهف دهفتهره رۆژا نه یین دلشادن، چارده پهرن و سی کاغهزین پینچای، ههر په رهک روژهکی هاتی یه نفیسین.. ئه م سهر ئه فرارز بوونهکا درامی درومانئ ده بهر ههست دکن ئه و ژی ململانا دهرونی یا گولستانی یه ل دریزی یا وی شهفی وئو چه ند وان بیرهاتنا ل بیرا خوه دینت دنیقا دیمه نی وی دی را ، فه دگهت بو دم وجهی خوه وبهحس خه ربیی یا خوه بو وی دکت . ول دهمی شهف ب دوماهی دهیت ئه و نیزیکی دینبوونی دبت، لی ههر یا ب هیقی یه کو ههفرینئ وی (دلشاد) دی فهگهت، لی

ڦه گه ريانه ک ژ رهنه گه ک دی ڦه گه ريان ب رمانه کا به رفره تر،
ڦه گه ريانا ژيانه ک دی ټانکو سه رهلان . (چو نه ما يه دئ ب سه ر
ڦه رازي خوه دنيفا چافين مندا بيني)..... (چ مزگيني يه ک خوه شه
هاتنا هوه ...) (62) . ټانکو ل دوماهي بو مه ديار دبت کو دلشاد
ب ڦي ژيني نه رازي بوويه وگه هشتي به ناف ريزين شورده شي
وهاتنا وي هاتنه ک بکو مه

ده سټيکرن :

ده سټيکرن ټيک ژ توخمين گرنگين ټافاهي هونه ريه، نه رسنو
په سن دکه ت ب (ده سټيکا په يقين وده سټيک دفا يابه يزيت)
ههروه سا ده سټيکرن وهکو کليلا ده ري مالي يه ..
ده سټيکرن رومان ي به ر به فرهي وجورا وجوري دچت،
گه له ک جاران پشکا ټيکي هه مي دگرت يان چه ند پشکين
به راهي .

وتيدا خوهنده وار سه ري هه مي توخمين ټافاهي رومان ي
دبينت . ژکه سين سه رهي وهز ورويدانا وده مي وجهي، ټه ف تشته
بو رومانا به ري يان يادريژ، لي دکورته رومانا ده ده سټيکرن نه ب
وي فره هي يه، ټه و به ر ب تيراتي ڦه دچن، وفره هيا وي ريزيت
پيشي نه، تا به ربه رهي نه پتر .. دڦي ده سټيکي ده هزا ته وري
يا رومان ي تيته پوخته کرن دوباره کرنا بيژه يه کا ناقه ندي يان
دهنگه کي دو پاتکري . به رچا فکرنا وينه کي کاريگه ر، ده بري نا
دهمه کي ته نگاڦ . ټه ڦه نه سه خله تين بنياتي کو ده سټيکرن کورته

رومان ي دويات دکه ت (ه) ههروه سا هه فکاري ب قاره مانه ک ته وري
دکت ، يان رويدانه کا ناقه ندي وکس ورويدانين دي پاشبه ندن ب
ناقه ندي ڦه، دبت ټه و سه رورا به ر چا دکت هيشتا ب دوماهي
نه هاتبت، يان وي ده مي هاتي يه . يان ژي سه روره کا بوري
ڦه دگيرت، لي هيشتا ل جم که سين رومان ي يا زيندي يه .

ده سټيکرن دڦي رومان ي ده ژلاي هونه ريڦه سه رکه فتي يه
وټه و دگه ل بابته ي رومان ي گونجا يه . ل دؤر په يڦه ک ته وري دزڦرت
ټه وژي (خه ريبي) يه، خه ريبي يا گولستان ي بو دلشاد ي بوويه
سه ربا ز ل شه ري خه ريبي ديلا له کا به رفره هه بو هه مي رومان ي ،
شي وي گوتني ل ده سټيکي (گوتنا ديه نكي) يه ټانکو دان
وستاندي يه ، ټه ف دان وستانده دنيفه را گولستان و دلشاد دا
ده يته کرن ..

- ب راستي تو دئ ...

- ما تو باوه رناکي .؟ ..

!.....

- ب سه ري ټه ي عه ريز ، ټه ز دئ هيم .. لي دبت پچه ک گيرويم .

- بلا ... بلا... هه مه تني تو وهره .. چه ندي گيروبي خه م ناکت

- وهدياره تو گه له ک خه ريبي؟

- ما هه ما خه رييم خه ريبي په يڦه ک مري يه ټه ز دينا ديتنا ټه مه (ه)

وهکو ديار په يفا (خه ريبي) ل سه ر زاله .. خه ريبي ژي ټه نجامي
ژيک دووري يه کي يه يان ژيکڦه قه تيانه کي دناقه را هه رو که سي ب
سه رهي ده و ژيکڦه قه تيان وان ژي وان چو شيان تيدا نينه ټانکو

دگریداینه ب نهگه‌رین ژوان مه‌زنتر .. (شهر)

هوسا نفیسهری شیایه دقان چهند ریژان دا توخمین سهره‌کی
یین رومانئ دیاریکت، کهس ، هه‌لوپست ، هزرا سهره‌کی...

دیلالا (خهریبی یئ) ل سهرانسه‌ی ئافاهیئ رومانئ دوباره‌دبت،

(نهرئ تو دزانی خهریبی ژناگرئ دوزه‌خئ دژوار تره) (8)

(کا بلا ئەف شه‌فه بیت و تیر بینم قهت من جو نه‌قیت) (9)

(ناخ چهند من تو دقئ چهند ژ نهو په‌یقئ ته خهریبم) (20)

(خه‌وئ خوه نیزیکی من نه‌که بو خوه ب ره‌فه ، ئەف شه‌فه من ونه

شهره، چه‌وا ئەز دئ نهم و دلشادئ من هیژ نه‌هاتی) (62)

(دئ هیئت پانه مه‌تئ ، دئ هیئت ئەمئ خوه تئ وه‌رکین) (90)

ب قان هه‌قوکان ل سهره‌ی نسه‌ری ئافاهیئ رومانئ ل سهر زاری

گولستانئ ده‌ینه دوباره‌کرن ، چهند ژفه‌گیرانا دیمه‌نه‌کی ژبیر

هاتننئ خوه دگه‌ل دلشادی فه‌دگه‌رن جیهانا خوه‌یا واقعی .. ژبلی

قان ژئ ئەف په‌یفا ب فه‌ریژ .. وارمانا وی .. ل سهرانسه‌ری

ئه‌سمانئ رومانئ زاله.

هه‌روه‌سا دده‌ستپیکئ ده ، ئیک ژ سه‌خه‌تین گرنگین (دلشاد)

بو مه دیار دبت ئەو ژئ رژی یا وی یه ل سهر فه‌گه‌ریانی، ئەو

فه‌گریانا کو دئ ل دوماهیئ بو مه دیار بت فه‌گه‌ریانه‌ک بکومه

ونه‌بتنئ فه‌گه‌ریاناوی یه ، به‌لکو فه‌گه‌ریانا ژبانه‌ک دی یه ، ئانکو

(دلشاد) ل قئ درئ دبت هیمایی وی ژبانی ،

- سهره‌ستی - ناشتی - ... هتد.. وگولستان دبت هیمایی وه‌لاتئ،

وه‌لاتئ بن ده‌ست،

ئو سهربوورا ل قئ ده‌ستپیکئ ده‌یتته پیش چاف کرن یا
دلوتکئ ده ، وه‌یشتا ب دوماهی نه هاتی یه ، و دگه‌ل دوماهی یا
رومانئ خه‌له‌کئ ته‌مام دکت ، ئانکو ئەم دشین بیژین ل پیشیئ
پرسیاره ل دۆر هاتنئ ، ول دو ماهیئ ژئ دوپاتکرنا به‌رسفا قئ
پرسیاری یه ..

شیوین فه‌گیرانئ:

ده‌مئ ئەم ل رومانا سه‌د سالی یا نوزدئ دنیرن، وئو رومانا
هه‌تا نه‌و ژئ ل پینکاوئ دجت، ئەم دئ بینن کو شیوئ گونئ یئ
چیروکبیزی یه ، رویدان ژ ده‌مئ بوری ل سهر زاری چیروکبیزه‌کی
ژ ده‌ره‌ی رویدانان ده‌ینه فه‌گیران ، وئو یئ ئاگه‌هداره ب هه‌می
تشتان ، یان زانینت وی دبی سنورن ، یان ل گۆر دیتنا تو
دوروف (دیتن ژده‌رفه) و دقان ره‌نگه رومانان ده ریز گرتن ل زنجیرا
ده‌می ده‌یتته گرتن ورویدان ب هه‌فرا گریداینه ، ئانکو هه‌ر
رویدانه‌ک ژ رویدانا به‌ری خوه دبت. ل ده‌ستپیکا سه‌د سالی یا
بیستان گه‌له‌ک ژقان قالبان هاتنه شکاندن، نه خاسم ل جه‌م
رومانا (له‌هی یا هوشیاریئ) (تیار الوعی) مینا فرجینیا وولف و
جیمس جویس.. پاشان ئەف قالبه پتر هاتنه شکاندن ل جه‌م
رومانقیسین رومانان نوو یا فره‌نسی وکو (ئالان روب گریه ، کلود
سیمون، ناتالی ساروت).

وژئالیین هاتینه شکاندن شیوئ فه‌گیرانئ یه ، فه‌گیر دبت
که‌سه‌ک بشکدار درویدانین رومانئ ده ، یان چهند که‌سه‌کن. ئانکو

دبت هر پارچهک ل سهر زارځ کهسهکی دهپته گيړان بو نمونه روماننا (الصخب والعنف) يا ولیم فوکنر ، پیکهاتی یه ژ چوار پارچهیان ، سځی ژځی ژ زاردهځی سځی کهسین سهرهکیین رومانځی دهپته گيړان ، وپارچا جوارځی نفیسهر دپته چپروک بیژ (فهگیر). دقان رومانان ده چپروکبیژ ټانکو فهگیر نه ټهو زانایځی بی سینورځی بهرځی یه بهلکو مروقهک ټاسایځی یه و زانینځی وی دسینور داینه.. ټانکو ب شپوهک دی گوتن دچاځین چپروکبیژځی دایه، کو دهندورځی رومانځی دهپه ، ههروهسا ټهځ رویدانه ، نه ل گور زنجیرا دهی دهپته گيړان، بهلکو دبت پاش وپیشی ټیدا ههبت . یان هر رویدانهک یان دیمههک ژدهمهکی بت ول دوماهیځی ل سهر خوهندهواری دمینت کو لیکبدهت. لهورا ل ځی درځی ټهگهر خوه ندهوار یځی شارها نهبت دبت سهردا بچت ، نمونځی ځی چهنځی ژځی دیسا روماننا (الصخب والعنف) ه کو پارچا ټیکځی روژا ۷-۱۹۲۸، ټیته گيړان . پارچا دوځ ۲/۶/۱۹۱۰ ویاسیځی ل ۶/۴/۱۹۲۸ وی چارځی ل ۸/۴/۱۹۲۸، ټانکو نه ل دوپف زنجیرا دهی یا هیسایځی.. ټاستی گوتنځی نهټیکه ودبت نه فهگيړانا رویدانیت بووری بت، بهلکو، دبت فهگیر دناځ رویدانا دابت ل دهمی رووداین، ب چاځین خوه وینه بکت ب شپوځی گوتنا نوکهیځی. یان دبت ټاستهکی گوتنځی پتر ههبت ټاستی سهرهکی ویځی لایهکی ..

فهگیرا رویدانځی ځی رومانځی گولستانه وهکو مه بهری نهکه دیار کری ټهو ژځی وهکو دیار کهسهک سهرهکی یه درومانځی ده، دپتن ژهندوره، وگوتن خوپهتی یه.. دشهفهکی ده کو ټهو شهفه یا ساللا

وان یاپینجځی لځی تهمام دبت بیرههی یاوځی دپهن وروژا نین وځی دگهل ههځیځی وځی دلشاد فه دگيرت . ب ریکا مونولوژی...
(ټهځ شهفه ساللا مهیا پینجځی دځی تهمام بت.. ټهو ههر ټهوه ..

ټهز نهشیام گهلهکی ژ سروشتځی وی بگوهرم.. (۶)

ب ځی شپوهی گولستان ل دور دلشاد دټاخخت، پهسنا وی دکت هورتین رهفتارځین وان دگهل ههځ ، سروشتځی وی ، ههز وسهخهټین وی ، دلشاد بخوه نهیځی بهرچاځه، تنځی ددیتنا گولستانځی را نهبت، ټانکو ټهځ دلشاد دنیاسن ل سهر زارځی گولستانځی ، وټهو ههمی تشتان بو مه دبیژن. نمونه (دهما پرچامن ل ههوا دفرینت وب تبلیځ خوه وهسا ب نهرمی وټهځینی شهه دکهن..(6)
(ځیانا وی ب ټاشکهرایځی دیار دبت.. دهما بی دهنگی دشهځا چاځین مندا
نقوم دبت و ودخهندق...6)

(حهژ ههځالین خوه دکت.. ههځالینځی یا وی دگهل خهلهکی تاخن
موکومه... (2)

(کیم کهس مینا وی ههز ژ سروشتځی وشینکاتځی دکن... (13)

وگهلهک نمونه پیت دی کو کهساتی یا وی دچاځین وځی را،
(دیتنا) وځی را دیار دبن.

گولستان گوتویا ټاستی ټیکځی یه دقان نمونان دا.. لځی گهلهک جاران دهمی گولستان هندهک رویدانځین ځیانا وان ل بیرا خوه دینت ههځسارځی فهگیرانځی دټیخت دهستځی دلشاد دا.. ودلشاد دپته فهگیرځی ټاستی دووځی ټانکو بی لایهکی...
ټهو دبیژت:

(ژیان دارهکا شینه، پرخهمله.. دقیت هه دهم نهم بو بگرنزی (12)

یان:

(هه وئ شهقی بو من بهحسی خوه و ههقالی عهسکه ری حهسهئی مههمه دئ ئوسمانی کر وگوت:

(ههقالی من بابی دیزینی گهلهک نه خوهشیپت دووراتی دگوشتن ب ناخفتنین خوه یین خوهش وب ترانا ... زمانئ وی یئ ئه ره بی بی سهر وبهره.....) (39)

وئیدا دجت سوحبهتا وی دکت دگهل ئهفسه ری چهوا پرسیا ژئ دکر و وی بهرسقا وی ب کوردی د دا.. دلشاد بو ته رجومه دکر .. ل فیرئ بو مه ئالیهک ژئالی یین ژیا نا سه ربازی ل عیراقئ دهیته پیش چاف نه خاسم ژیا نا سه ربازهک کورد..

ئه گه ر ئه م ل دهمئ گوتوی بنیرین ل گور دهمئ چیروکئ دئ فان شیویئ گوتنی بین: (٦)

(١) گوتنا دویقه لانکی: ئانکو گوتن ژ رابردوی. ئه و ژئ دغه گیرانا گولستانئ بو رویدان وسه رهاتی یین بووری ده بو نمونه:

(تاری گه ورک بو... هندی تاریئ دافین خوه یین ب رهنگئ چهکچه کویله ی دادهیلا ن ، نه دشیا ن جهئ خوه لناف کولانا مالا وان بکن...) (29)

(به ری نه ووروی ب سئ چار روژه کا دهه دهستکین نیگرگزی ن گهش ویبهن خوهش وشدا ی ئینان مال ...) (55)

(٢) شیویئ فه گیرانا داها تی (ئاینده): ئه ف شه یوه ها تی یه بکار

ئینان ل دوماهی یا رومانئ، دهمئ گولستان بهحسی ها تنا دلشاد کهت، وپیشبینی یا پاشه روژئ دکهت:

(دلشادئ من دئ هییی، نیژیک دئ هییی، ب ههقال فه دئ هییی ب دیلان فه دئ هییی... دئ هییی ب دیلانکهک مهزن فه دئ هییی ..) (92)

(٣) شیویئ نوکهیی (ئه وژی فه گیرانه یان وینه کرنه، دهمئ نه که دا ل گور دهمئ فه گیرئ . ئانکو هه قدهمه دگهل دهمئ چیروکئ یان رویدانا یان وینه کرنئ ، ئه ف شیوه دهیته بکار ئینان دهمئ گولستان ل دهم وجهئ خویئ واقعی (شهف) وجه ژئ ژووراوی یه:

(ئه فه به دئ وی یئ گه ورئ مه دگهل ئیک کری ، ئو ئه فه گومله کئ وی یئ ههنگفینی یه، ئاه پا بیهنا وی خوه شه، بیهنا وی ژئ دهیته...) (8)

(ئا ا خ خ .. چهندی من تو دفیئ ، چه ند ژته ویه یقین ته خه رییم...) (20)

(به ختنئ خودئ، ئه فه چهوا ئه ز قئ بیهنی دخه و چووم ؟ چهوا چاقین من چوون سهر ئیک ؟ ..) (92)

(وه دیاره سیپدهیه، دا په نجه رکئ فه کهم ، ئاه چه ند خوه شه ویچ ویچا چویچکان...) (92)

ئه ف شیویئ گوتنی ئه م دشین وه سا ژئ بدن نیاسین، شیویئ دگهل خوه ناخفتنی یان (مونولوژی) ، وئهرکئ فی شیوه ی ئه وه کو

دبته دهرگه ههک گولستان پئ فه دگه رت دهم وجهئ خوهیی واقعی .. ئه ف دهم وجهه دپهقت وهه می ته خین دهمئ بووری فه دبن

وتشتئ سه رنجا مه رادکیشیت ، ئه وه ، کو بیرهی یا گولستانئ

ل گور قانونیت بیرھانتی کاردکەت ول گور ڤان قانونان رویدان ب
وی رهنگی زنجیر کری ناهین گوتن، به لکو وهکو دیمه نین ژیک
ههقه تیای، وهه دیمه نهک وهکو کورته چیروکه کی تیتته پیش چاف
... بو نمونه ده می دچن ئاهنگا برایی وژدانی (هه ڤالا وی ل
داییری)، لی ئه ڤه وی رامانی نادت کو چو گریدان دنیقبه را وان دا
نینه ، ئەم پئ دحسەن دەمی ئەم ڤان دیمه نان دخوین کو ل دوی
هه ڤه هاتنه ک دنیڤا وان داهیه ، ل پشکا ئیکی ژ رومانی،
ههروه سا چارچوڤی بیرھانتی گولستانی ژ ژیانان وان بهه ڤرا،
دەرناکه ڤت ، ئانکو نا گهت ژیانان وی بهری شوی ب دلشاد بکت،
ههروه سا چو دیمه نا ژ ژیانان دلشاد یا بهری ژنئینانی رووچاف
ناکت، ل پیشی په سنا ژیانان وان دگه ل هه ڤه ، زاروین وان ،
هه ڤه بندی یین داییری، لی ژبه رپه ری (۳۵) ویتدا ده ست پئ دکن
وبه حسی روژا ئیکی ژچونا وی عه سه که ری دکت ده می جلکین
عه سه که ری ل بهرخواه دکن، پاش ده می ده ڤته ده ستوری و بهه ڤرا
دچن سه یرانی ل باخچی شه یدان ، وهکو دیار دنیقبه را ڤان
دیمه نان دا ل دوی هه ڤه هاتنه ک هیه ، لی پشکا دوی دا،
روژانیت (دلشاد) ئەم پئ دحسەن کو هه ر بهرپه ره ک ل روژه کی ول
جهه کی جودا وهنده ک جاران هه ڤدژ، دنڤیسی نه، ل ناف به ڤری ل
بیابانی، ل زاخو... هتد... ودبت پاش وپیشی یه ک ده می ژی هه بت.
جھ: جهی واقعی یی گولستانی ژوورا وی یه، دشه ڤی دا وده می
بیره می یا گولستانی دپه قت وهکو بهری نهو مه دیار کری ده می مه
به حسی ده می کری ، هه لبه ت نهو ژ وی جهی دهر دکه ڤت بو

چهن دین جهین هه ڤه جودا ، ئانکو هه ر دیمه نه کی گیرای، ل
جهه کی یه خیز وره ملا به سرا ، باژیری زیری رهش (که رکوک)
چیا، به فر، کوردستان، ترکزا ، باخچی شه یدا ل موسل، زاخو،
حه دینه،) ئەڤ جهه هه می وهیژین دی وهکو دیار ژیک جودانه
وژیک دوورن ئه ڤه ژی دیلا هندی ددن، کو ژیانان سه ر بازیی ل
عیراقی، وشه ری. هه ر روژه کی، یان مه هه کی ئەو دهاته
ڤه گوهاستن بو جهه کی .. نڤیسه ر وه سا جهی بکار دئینت کو
هه ستا وه لاتینی یی پئ ده ڤته ئازراندن، وگریدانا مروڤی ب جهی
ڤه جهی ئەو ژئ تیتته هه ژمارتن . (داریت ترکزا، باژیری زاخو،
چیایی سه ڤین، هاقینگه ها سه لاهه دین.) ههروه سا په سنا جهی
دهر برینا رهوشا دهرونی یا که سین رومانی دکن:

(هه چکو دهه مروڤ ییکڤه ده ستین خوه بدن بن ئه رزنکا من وسه ری من
بلند کن بو چیایی سه ڤین یی سه ری خوه ب باوه ری و ومیرانی بلند کری
ناقچاقین ئه سمانی وگازی دکر چاقی روژی.. (14)

(داقین تاقی ل سه ر رویی دیژله ی ل دیڤ سمفونیه کا نازک بشادی
دلہیزین، ته یرین تاقی ب ره ڤدا ل سه ر هه ردوو لیڤین روباری به لاف
بوون... (44)

(دهنگی ته یرو ته والان ژ هه می توخمان خوه شییه کا بیقام بو من ، ل
سه ر ته خته کی بهرڤره ه ئەز ونه و رونشتن ، هنده ک شاگردان بو خوه
دخواند) 48

(روژ ب جهرگی ئه سمانی ڤه هه لایستی یه.. ئه ردی دسوژیت فییره
ڤیرا هروبایه... ئاخ وخیژی که ل بو ئالی مه هاژون... (70)

دشان نمونین سه‌ری دا هه‌ر ئیک ل جهه‌کی یه، چیا یی سه‌فین،
 باخچی شه‌هیدان ل مويسلی - روبری دیژله ل مويسل - بیابان،
 وپه‌سنا نفیسه‌ری ژی بو هه‌ر جهه‌کی گونجایه دگه‌ل ده‌رونی
 که‌سی ...

ده‌سپینه‌ونکرنا هنده‌ک لایین ئافاهی رومان‌دله‌شی نه‌خشی بنیره:

جه‌ی سه‌ره‌کی	خیزو رملا به‌سرا	جه: هه‌ر ئه‌و ژوره
ژورا گولستان‌ی	باژیری ژیری	ده‌م: شه‌ف دبت سپیده
ده‌م: شه‌ف	ده‌ش (که‌رکوک)	گولستان دگه‌ل
بیره‌هی یا	چیا و به‌فر + نی‌رگز	هه‌لینا روژی
گولستان‌ی	داهیره	دگه‌هت وی باوه‌ریی
دیه‌قت بوو	حه‌دیه	کو دلشاد بو به
بیره‌هاتن‌ین خوه	ترکزا	پیشه‌مرگه و دی
ودلشادی	زاخو	فه‌گه‌رت ..
فه‌دگه‌رت	سه‌لاحه‌دین	
	باخچی شه‌هیدا .. هتد	

ئه‌م دشین که‌له‌ک واته‌یان ژشان هه‌ردوو لاییت هه‌فکیش (شه‌ف

سپیده) بیه‌ن:

شه‌ف - شهر - ژیک دوورکه‌فتن - خه‌ریبی ...

سپیده - هیقی - فه‌گه‌ریان - دیلان - سه‌ره‌لدان - ناشتی -

نازادی - ...

ل دوماهی نی‌رینه‌کا ب له‌ز ل سه‌ر که‌سان که‌ن و دی دیارکه‌ن
 چه‌وا که‌س دئی رومان‌ی ده، به‌رگوه‌ره، ب کارتی‌کرنا کاودانین

سیاسی، جفاکی ...

دلشاد که‌سه‌ک فه‌رمانبه‌ره . ژیا نا خوه ئاسایی دبورینت.

پاشی دکه‌فت نا ف شه‌ری گه‌له‌ک دیمه‌نین درنده‌ه دبینت،

وتیدا دژین و دگه‌هت وی باوه‌ریی کو شه‌ری چ شه‌رعیه‌تا خوه

نینه .. (ئه‌فه چ روبری خوینی یه ئه‌م تیدا دگه‌فرین؟ ئه‌فه چ

ئاگر دژواره، کورین دیه‌لا هه‌لکری و مه‌تیدا دسوژن؟) (71)،

ئه‌ف تشته هه‌می وی پالددت کو فی واقعی به‌یلت و بره‌فت، لی

ره‌فین نه‌ژبو ره‌قینی به‌لکو ژبو ئافا کرنا ژیا نه‌ک دی خوه‌ش تر، ...

هه‌روه‌سا گولستان دگه‌ل وی دا ده‌یته گوه‌ورین و ژکه‌سه‌کا

ئاسایی دبت که‌سه‌کا خودان بیرو باوه‌ر. ل دوماهی ئه‌م فان

گوتنان ل سه‌ر زاری وی دبیه‌زن:

(.. من دزانی نی‌رگز و به‌یون و سويسنا تویی کیشای ده‌ف خوه، ئی من

نه‌دشیا وه بیژم، دابیژن دینه،

ئا الخ دلشادی من چ مزگینی یه‌ک خوه‌ش هاتنا وه، چه‌ند ژیهاتی نه

ئه‌و خاکین له‌شکه‌ری ل به‌رته‌ه ... (92)

بو مه دیاردبت کو که‌س دئی رومان‌ی ده به‌رگوه‌ورن، بو

گوه‌ورین به‌ر پیشه .. به‌ر ب پشکداری بوو نه دگه‌ل ئیش

وئازاریت گه‌ل و وه‌لاتی .. نه‌خاسم کو وه‌لات بن ده‌سته و وه‌لاته‌ک

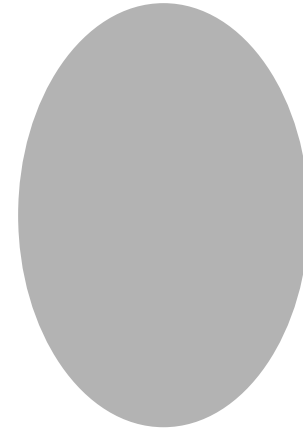
بن ده‌ست ژکور و کچین خوه دخوازن هه‌رده‌م دئاماده‌بن ژبو

رزگارکرنا وی ..

پشتی فی هه‌ولدانی ژبو ژیکفه‌کرن و شروقه‌کرنا هنده‌ک

توخمین هونه‌ری یین فی رومان‌ی، بو مه دیار دبت کو رومان ب

شیوازەک نوو هاتی یه نفیسین ونفیسهری شیایه مفای ژ شیوزین نووین رومانئ وهرگرت، ژ لایی شیوی گوتنی ودهم و جهی، ئەفه ژی پیشفه چوونه که دبواری نفیسینا رومانئ ده دئەدەبئ کوردی ده ئەم بهیقی نه نفیسهرئ هیژا حەسەن سلیقانهی دئ د سەربورین خوهدین بهیت دا یئ سەرکەفتی تر بت.. هەر وهسا هیقی دارم من دقئ نفیسینا خودا پشکداری یه ک کریت ژبو پیشفه برنا فی



[تیبینی: من لاپهرین چاچا ئیکۆ یا لاتینی ۱۹۹۶ دەست نیشان کرینه بو هئ
نفیسینئ]

هونهری دئەدەبئ کوردی ده.

پهراویز و ژیدەر

- (۱) الروایه الانطوائیه- جون فلجر ومالکولم برادری. ترجمه د. ئوئیل یوسف عزیز اقلام ۵-۱۹۸۵
- (۲) اسالیب السرد والبناء فی الروایه العربیه الجدیدة. شجاع مسلم الطائی اقلام ۴- ۱۹۸۵
- (۳) الروایه مبنا ادبیا . د. عبد الملک مرتاض. ۱۱-۱۲-۱۹۸۶
- (۴) مابین اشکالیه النص والخطاب ، د. افنان القاسم - اقلام ۱-۱۹۸۹
- (۵) الاستهلال الروائی. یاسین النصیر اقلام ۱۱-۱۲-۱۹۸۶
- (۶) مدخل الی نظریه القصة تحلیلا وتطبیقا - سمیر اکمرزوقی - جمیل شاکر - ص ۹۷
- (۷) مدخل الی نظریه القصة - تحلیلا وتطبیقا . سمیر المرزوقی - جمیل شاکر
- (۸) الروایه الفرنسیه الجدیده ج ۱ ، ج ۲ - نهاد التکرلی - (الموسوعه الصغیره)
- (۹) الروایه والواقع - ترجمه رشید بغدو
- (۱۰) اقلام ۴- ۱۹۸۵
- (۱۱) اقلام ۱۱- ۱۲- ۱۹۸۶
- (۱۲) اقلام ۱- ۱۹۸۹
- (۱۳) اقلام ۵- ۱۹۸۵
- (۱۴) په یف ژ (۲-۳)

15- Gulistan û şev . Hesenê Silêvaneyî. Kurte Roman Duhok. 1996

تیبینی :

هاته پیش کیش کرن ل ئیکهتی یا نفیسهرین کورد /دهوک - ل ۴ /
۱۲/۱۹۹۶ - ل کوقسارا (رامان) ژماره (۱۳) سالا ۱۹۹۷ ئ هاتیه

به رهه مین نقیسه ری

- هوزانین سافا . ۱۹۹۳ هه فلییر
- بالولکا شه کری . ۱۹۹۴ ستوک هولم . سوید . کورته چیروک
- گولستان و شهف ۱۹۹۶ چایا نیکی . دهوک (تیبین لاتینی)
- دمی الذی سیضحک . قصائد مترجمه ۱۹۹۵ دهوک
- لیله المطر . قصص قصیره مترجمه ۱۹۹۷ دهوک
- قصائد من بلاد النرجس . قصائد کوردیه مترجمه . دهوک